

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Isif Marshall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:
se primesc la biroul administrației, (strada
Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani,
a treia-ora 10 bani

De preste săptămână.

Ministrul Berzeviczy a dat un nou circular către inspectorii de școală, cu privire la împlinirea chemării școalelor și învățătorilor.

*

Săptămâna aceasta n'au fost lupte mai mari între Ruși și Japonezi. Oastea principală a lui Kuropatkin se retrage preste Mukden, spre Tienling.

Flota rusească din marea Baltică a plecat din Kronstadt în apele japoneze.

*

În Macedonia și Albania s'au ivit de nou turburări sângeroase.

*

Între Englezi și Tibetani s'a făcut înțelegere; Englezii au părăsit Lhasa.

*

O luptă însemnată s'a dat în Uruguay (America-sud) între răsculați și trupele guvernului.

Cum să fie învățătorul?

— Circularul ministrului Berzeviczy —

Ministrul nostru de culte și învățământ Berzeviczy a dat earăși un circular, care privește pe învățători. Circularul e adresat inspectorilor școlari, pe cari îi îndeamnă la controlă strictă față de învățători, arătând totodată cum trebuie să fie învățătorul și ce să lucreze el în școală și afară de școală.

Să înțelege că nici acest circular n'a putut rămânea să nu fie »împodobit« cu pretenții șoviniste, impuse prin lege. Anume ministrul face luători aminte pe inspectorii să controleze strict

propunerea limbei ungurești în școli și să facă arătare la ministru despre acei învățători, cari nu știu ungurește sau nu propun cu succes limba maghiară și să grijească ca sărbătorile patriotice (Ziua lui Stefan cel Sfânt 20 Aug. — ziua apobării legilor dela 1848—11 Aprilie și ziua nașterii regelui) să se serbeze, și cu acest prilej pe școli să se arboreze steagul național unguresc.

Asemenea au să arete inspectorii pe acei învățători, cari fac spor în limba maghiară, pentru a fi răsplătiți din partea ministrului.

În afară de aceste, circularul arată în un mod foarte corect și amăsurat principiilor pedagogice chemarea școlii și învățătorului în mijlocul poporului.

Politica culturală. — se zice în circular — care e îndreptată spre dezvoltarea sănătoasă a învățământului popular, trebuie să steie în congruență cu interesele vieții naționale. De aceea școala populară trebuie adusă în cea mai strînsă legătură cu viața poporului, așa că învățământul popular să fie mereu cu atenție la cerințele vieții practice și să pregătească tinerimea pentru greutățile vieții.

Pentru ca aceasta să se poată îndeplini, trebuie ca învățătorul să fie model sau pildă vie în împlinirea datorinței sale. Ministrul impune inspectorilor să îngrijească de aceasta și să convingă pe învățători, că datorința lor este nu numai a crește și învăța băiații și tineretul în școală, ci se desfășure o lucrare de educație (creștere) statorniță și în afară de școală, în mijlocul po-

porului, ceea-ce numai așa se poate, dacă învățătorul duce o viață trează, muncitoare și de model pentru popor.

Aceasta să recere preste tot locul dela învățător, dar' el are rol frumos de îndeplinit acolo, unde poporul e pe povârnișul decadenței, fie materială, fie morală.

Circularul însărcinează pe inspectorii a ținea în seamă, dacă învățătorul a făcut totul pentru a întemeia însoțiri de-ale tinerimii, are școala bibliotecă pentru tinerime, ce s'a făcut împotriva alcoolismului? (beției) etc.

Cum vedem, circularul lui Berzeviczy are două părți; el preinde progres în limba maghiară dela învățător și apoi cere, ca învățătorul să fie asemenea unui părinte bun între popor.

Cea dintâiu pretensiune e impusă de lege și legea trebuie respectată, ear' în afară de aceasta învățătorul să vază a crește și instrua poporul, a-l duce pe căi bune și lui folositoare. Aceasta e și în interesul propriu al învățătorului, căci viitorul fecăruia atunci e mai sigur, dacă e iubit și respectat de popor, ceea-ce se poate ajunge numai făcându-i bine prin lucrarea și purtarea noastră.

Principele Ferdinand la Monarchul nostru. Luni, în 12 l. c. a fost primit în audiență de Majestatea Sa monarchul nostru, principele Ferdinand al Bulgariei. Să vestește, că principele a fost primit călduros în urma ținutei sale corecte de-a susținea pacea și între cele mai grele împrejurări. Să înțelege, că visita are însemnătate politică.

FOIȚA.

Punga cu noroc și căciula fermecată.

Peveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan. (Urmare).

Sosind acasă Noroceea trăi mai mulți ani în liniște, făcând mult bine cu săracii și crescându-și copiii în frica lui D-zeu și învățându-i la toate cele bune. Dar' odată îl ajunse o mare nenorocire. Nevasta lui se bolnăvi greu și cu toate ajutoarele date de medici, muri. Din acest cias Noroceea n'a mai avut zi bună și nu preste mult îmbolnăvindu-se, căzu la pat. Simțind el, că i-se apropie sfârșitul, chemă la sine pe cei doi feciori ai sei și le zise:

— Aveți să știți, că mi-a sosit și mie ciasul, să mă duc pe urmele mamei voastre. Eată deci ce comori vă las ca moștenire.

Și Noroceea scoțând de sub perină punga cu noroc și căciula fermecată, le spuse însușirile lor și apoi le legă de inimă cu limbă

de moarte, ca să nu se împartă asupra comorilor acestora și să nu spuie nimărul secretul lor.

Murind Noroceea, feciorii îl jeliră un an de zile. În vremea aceasta feciorul cel mai mare, Andron, cetind descrierile, ce le-a făcut tatăl seu despre călătoriile sale prin toate țările din lume, căpătă voie să plece și să cutriere și el cele țări depărtate. Aceasta o făcu cunoscut fratelui său, lui Florin, zicând, că are lipsă de punga cu noroc. Florin însă nu voia să o dea, și așa frații se înțeleseră, ca pentru Florin să umple 3 buți pline cu galbini și să-i rămâie lui și căciula fermecată, ear' punga cu noroc să o ia cu sine Andron.

Așa și făcură. Andron plecă vesel pe urmele părintelui său spre apus de soare și străbătând țările creștine de-a lungul și de-a latul, sosl în capitala Angliei, în Londra. Aici fiindcă avea bani mulți și purtare cavalerescă, toți credeau că e vre-un prinț din depărtatul răsărit și în curând își câștigă intrare liberă la curtea regelui. Regele avea o fată fecioară, mai mândră ca toate mândreniile lumii și Andron în curând o prinse dragă. El își pe-

trech mai multă vreme cu frumoasa fată, care încă se părea, că îl iubește, dar' de fapt ea se prefăcea iubitoare numai pentru-~~ca~~ Andron o îngrămădea cu tot felul de daruri scumpe: inele cu diamante, cercei cu rubine și alte de felul acesta, cari scot din minte pe femei.

Odată frumoasa fată îi zise:

— Cum să face lucrul, de tu ai atâția bani? Fiind din țeară depărtată, trebuie că ai adus galbinii cu sacul, de nu 'ți-se mai gătu nici-odată.

Andron orbit de dragoste, ca să câștige și mai mult iubirea și încrederea fetei de crai, să puse și-i arătă punga cu noroc și-i descoperi însușirea ei. Andron cu nesocotință călcă porunca tatălui seu, dar' o și păți, încât avu să se cūiască amar. Că mă rog, oameni buni și ai lui D-zeu, fata naibii pe cât era de frumoasă, pe atât era și de vicleană și iubitoare de arginți. De când Andron îi descoperi secretul pungii, ea nu avea alt gând, decât cum să puie mâna pe aceasta pungă minunată. Și în cele din urmă își și ajunse scopul. Într'o seară chemă la cină pe Andron, îl os-

Din Austria. Prim-ministrul Körber are provisor și portofoliul ministrului de justiție austriac. În călătoria sa prin Galiția, Körber a declarat, că în curând se va numi un ministru de justiție. Să crede, că acesta va fi baronul Call, rudă cu ministrul actual de comerț.

— Foaia din Praga, „Nar. Listy” scrie, că proiectul de buget al Austriei pe 1905 e gata și se încheie cu un plus (bani între-cători) de 1/3 milion coroane.

— Dieta provincială a Austriei-de jos e convocată pe 20 I. c., a Boemiei va fi convocată pe mijlocul lui Octomvrie, ear' a Bucovinei pe 10 Oct. c.

Adunarea „Asociațiunii”.

Cea mai mare însoțire culturală a noastră, „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român” își va ține adunarea sa anuală, cum știm, săptămâna viitoare Mercuri și Joi, în 21 și 22 Sept. c. în orașul Timișoara din Bănat. La adunare, cât și la serbările, ce se vor aranja din acest prilej, îndemnăm pe iubii nostri țărani din acele părți a participa în număr cât de mare, de oare-ce din cele-ce vor vedea și auzi bun folos vor trage.

Noi din parte-ne trimitem adunării salutărilor noastre și-i dorim succese, rugând „Asociațiunea” ca în toate lucrările ei să aibă în vedere îndeosebi cultivarea și luminare țăranelor române, talpa țării.

Nou guvernator în Bucovina.

Foaia din Viena „Neue Freie Presse” a surprins zilele acestea lumea cu vestea, că guvernatorul Bucovinei, prințul Hohenlohe e permutat la Triest. În locul lui e numit deja noul guvernator, dl Dr. Alfred Regner de Bleyleben. Noul guvernator e om tânăr încă, de 38 de ani; el a avansat iute și era acum sfetnic de curte. Se zice, că noul guvernator e foarte destoinic în afacerile administrative.

Causa adevărată a permutării lui Hohenlohe, care se bucura de simpatii Bucovinenilor, nu se știe încă sigur. Se zice, că ar fi la mijloc cauze politice și Hohenlohe ar fi fost permutat la cererea marilor proprietari din Bucovina.

pătă bine cu mâncări și beuturi alese, dar' în beutură mestecă praf de somn. Andron cum beu un păhar două de vin, fu cuprins de un somn cutropitor și adormi dus pe un divan, ce se afla în odaie. A doua zi Andron se deșteptă în locuința sa, fără să știe, cum a ajuns acolo, căci numai ca prin vis își aducea aminte de cina dela fata regelui. Așa de mare târbăceală îi făcu la cap praful cel de adurmit. Într'un târziu dă se-și caute punga, dar' ia Androne pungă, dacă ai de unde! Căci mă rog ce făcu mișeaua de fată? Îndată ce Andron adormi, ea îi lua pungă fermecată și apoi porunci slugilor să-l ducă acasă, zicându-le, că e mort de beat.

Andron îndată ce se mai desmeteci, își îndreptă pașii spre palatul regesc, voind să vorbească cu fata regelui. Dar' vorbește Androne, dacă ai cu cine, că, mă rog, fata regelui dădu poruncă aspră străjilor dela palat, nu care cumva să lase pe Andron să intre, drept pe-deapsă, că a făcut necuviința să se îmbete tun. Așa zicea vicleana fată, ca slujitorii nici umbră de bănuială să nu aibă despre șmecheria ei.

Nou abonament la „Foaia Poporului”.

Ca doritorilor de citire să putem înlesni abonarea „Foi Poporului”, deschidem cu 1 Octomvrie a. c. un nou abonament la „Foaia Poporului”.

Abonamentul e de două feluri, anume:

1. Se poate abona „Foaia Poporului” pe o jumătate de an, din 1 Oct. până în 1 Aprilie.

Prețul acestui abonament e 2 cor.

2. Se poate abona foaia pe 3 luni, din 1 Oct. până în 31 Dec. a. c.

Prețul acestui abonament e 1 cor.

Atragem luarea aminte a cititorilor și în deosebi a iubitorilor nostri țărani asupra „Foi Poporului”, care e făcută anume pentru ei și este cât se poate de ieftină.

Abonații primesc la sfintele sărbători ale Crăciunului o frumoasă și bogată broșură, ca „Dar de Crăciun”.

DIN LUME.

Noul ministru rusesc de interne.

Ministru nou de interne în Rusia este numit Svatopolsk-Mirski. Foile vestise, că e numit de ministru Platanov, și a fost și acesta în combinație, dar' Țarul s'a hotărât totuș pentru Svatopolsk-Mirski. Noul ministru a declarat că el în administrația internă a împărăției nu va face nici o schimbare, dar' va fi foarte liberal și îngăduitor. În privința confesională el nu va prigoni pe nime și va stăruia, ca fiecare să-și poată mări liber legea sa.

Englezii și Tibetanii.

Din Londra se vestește, că între expediția engleză și Tibetanii s'a făcut înțelegere și expediția engleză a părăsit în 16 I. c. capitala Lhasa. Punctele principale, cuprinse în contractul încheiat sunt: plătirea cheltuielilor expediției; satisfacție pentru vătămarea trimișilor englezi; ușurarea legăturilor comerciale

Bietul Andron era desnădejduit! Să se puie în poară cu fata regelui? Să o acuse, că i-a furat punga? Asta ar mai trebui! Cine i-ar crede? Ba încă ar ajunge și în temniță, căci mă rog și pe vremea aceea era ca acum, că omului sărac nu i-se prea făcea dreptate. Să vede, că și atunci „dreptatea umbra cu capul spart” — vorba Românului năcăjit.

Ce era să facă Andron? Își luă a mână toiagul de drumar și cu puținii bani, ce-i mai avea, plecă spre casă și după multe necazuri și neajunsuri sosi la frate-său în Famagusta, lat de foame și cu hainele tot sdrențe.

(Va urma).

Vremea.

În partea apuseană a Europei și în Germania a fost vremea ploioasă; puține ploi au fost și în Rusia, ear' în alte părți a fost vreme uscată.

La noi a fost vremea uscată, cu urcarea căldurii; în zilele din urmă s'a înorat.

Profeție: Să poate aștepta scăderea căldurii și ici coala ploi sau furtuni.

între Tibet și India etc. Din contract reiese, că Tibetul a ajuns așa zicând sub puterea ocrotitoare a Angliei, ceea ce e mare câștig pentru Englezi.

Răscoala din Uruguay.

În statul Uruguay, cum aceasta se întâmplă adeseori în statele din America-sudică, dăinuiește de mai mult timp răscoală. Săptămâna trecută s'a dat o luptă hotărâtoare între trupele guvernului, comandate de ministrul de război Vasquez și între răsculați, cari aveau de comandant pe Asparicio Savaria. Oastea guvernului era de 6 mii. Lupta a fost crâncenă, a ținut o zi întreagă și s'a gătat cu înfrângerea răsculaților. Sânt la 1000 de morți și răniți. Savaria încă e greu rănit.

E probabil, că în urma acestei învingeri răscoala se va termina.

Din Macedonia și Albania.

În Macedonia dar' cu deosebire în Albania earăș au fost zilele aceste mișcări revoluționare. Cu deosebire se pare a fi serioasă mișcarea Albanezilor din ținutul Ljuma. La 1000 de bărbați înarmați din acest ținut au intrat în orașul Prizrend, unde sânt provăzuți cu mâncare din partea orașului. Capii lor au pretins dela guvernator, ca să fie eliberați toți cei ce sânt prinși; să fie demisionați gendarmii și poliștii străini; închiderea școalelor catolice etc. Guvernatorul a promis, că va face cunoscute Sultanului cererile.

Atât în Prizrend, cât și în alte părți periclitate, s'a trimis miliție, pentru întărirea garnizoanelor.

Știri mărunte.

În Marocco și acum se continuă lupta între Sultan și pretendentul de tron. Din Tanger se anunță că oastea Sultanului a câștigat o învingere asupra pretendentului, lângă Uida.

Prințul George, guvernatorul Cretei, șa fost în Viena și acum e în S-Petersburg, agitând pentru unirea Cretei cu Grecia. Să asigure, că marile puteri nu aprobă unirea.

De president al republicii Peru, (America-sudică) a fost ales Pardot. Noul president intră 1 Octomvrie în deregătorie.

Răscoala Herreriilor continuă. În 9 Sept. c. trupele nemțești au avut o nouă ciocnire cu Herrerii, cari au fugit, având 50 de morți.

Războiul dintre Rusia și Japonia.

De când s'a dat, pe la începutul lunii curente, lupta dela Liaoyang, alte întâmplări mai însemnate nu s'au mai petrecut în Manciuria. Foile mari din Europa aduc într'una amănunte despre groaznicele lupte dela Liaoyang. Groaznice au fost aceste lupte, atât prin atacurile crâncene, cât și prin pierderile uriașe, ce au suferit ambele oști. Numărul morților și răniților de ambele părți a fost peste 60.000 de oameni — o armată întreagă; câmpiile și șanțurile erau pline de cadavre.

Eată unele detaieri despre aceste lupte după raportorul foii engleze „Times”, care s'a aflat în tabăra Japoneză:

Japonezii încearcă un asalt neîntrerupt contra liniilor rusești, fără de a dobândi altceva, decât nimicirea de regimente întregi ale lor. Focul de șrapnele al Rușilor a fost foarte eficace în lupta dela 30 August față cu canonada Japonezilor.

Dimineața următoare la orele 2, Oku încercă un nou asalt, în care soldații lui fură earășii nimiciți de gloanțele rusești, încă înainte de a ajunge la împletiturile de sîrme făcute

de Ruși. Șanțurile rusești, deja după răsăritul soarelui, fură umplute cu cadravele Japonezilor căzuți.

Al doilea atac japonez fu spriginit de un foc de artilerie puternic. Crepăturile cauzate prin miile de bombe în pozițiunile rusești, păreau ca și nește vulcane, pe când minele suterane rusești aruncau în aer companii întregi de ale Japoneziilor.

Oku întreprinse atunci un al treilea asalt, după ce artileria pregătise atacul, însă în ziua următoare soldații Japonezi fură găsiți spânzurați, ca iepurii, în sîrmele gardului, și în șanțuri cadavrele zăceau unele preste altele la înălțime de trei urme.

Cu toate acesta s'a dat ordinul: »Cu puteri înoite, înainte!» Inse înainte de a se lumina de ziua, atacul al patrulea nu s'a dat, căci Kuropatkin, care știa, că i-se atacă flancul său stîng, a poruncit retragerea la miezul nopții. Asalturile aceste au costat pe Japonezi cel puțin 10 000 de oameni, nesocotind aici pierderile mari ce le-a suferit diviziunea a 10 a a lui Kuroki.

După ce corespondentul descrie luptele din 1 și 2 Sept. continuă astfel:

Atacul adevărat al Japonezilor abia la 3 Sept. putu să se întempe, dar' a fost respins cu pierderi mari și pe la răsăritul soarelui se desfășură un duel de artilerie, pe când Japonezii nu aveau încă nici un succes. Japonezii își concentrară focul, contra unei baterii rusești, și pozițiunea atacată părea schimbată într'un adevărat iad. Inse granatele și salvele rusești nu mai încetau. La 10 ore și 20 m. artileria Japoneză încetă focul și infanteria se aruncă din nou asupra Rușilor, ajungând chiar până la șanțuri, însă de nou a fost respinsă.

Atacurile se inoiau continuum din partea Japonezilor. Cu deosebire era grozavă comanda cu tunurile. Granatele japoneze ridicau nori uriași de fum, negrii și galbini. Linia Rușilor fu spartă și se vedea, că ei părăsesc Liaoyangul Generalul japonez Oku se hotărî să dea cel din urmă atac.

El își puse în foc și ultimele rezerve, și pe la 3 ore dimineața a ocupat podul căii ferate și intra în oraș.

Kuropatkin deja la 1 și jumătate ore din noapte plecase cu ultimele trupe ale corpului 10 de vînători siberiani.

După aceste lupte sângeroase oastea lui Kuropatkin a început retragerea preste Mukden la Tienling. Japonezii nu i-au putut împedece, fiind zdrobiți de osteneală. Din cauza aceasta nu au fost lupte mai mari în zilele din urmă.

La Port-Arthur se continuă împresnarea. Japonezii au suferit pierderi însemnate.

Flota baltică rusească a plecat din Kronstadt spre apele depărtatului răsărit, dar' sosind la Riga, în port, a fost oprită pe câteva zile. Ea va sosi abia în două luni în Asia.

Știrile mai noue sînt următoarele:

Köln, 13 Sept. c.

Foii »Köln. Ztg.« i-se telegrafează din S.-Petersburg, că în jurul Liaoyangului sînt adunați la 500 de mii de soldați japonezi cu 700 de tunuri.

Londra, 13 Sept. c.

Japonezii au introdus ocărnuire militară în Liaoyang și împrejurime. Ei adună aici muniții, victuali în magazime uriașe. Să crede, că, aici își vor așeza cartierul general pe iarnă.

Londra, 13 Sept. c.

Țarul a primit înștiințare dela generalul Stössel, că Port-Arthurul se mai poate ținea încă trei luni, în Japonia sînt foarte necăjiți, că Port-Arthurul n'a fost încă ocupat.

Londra, 17 Sept. c.

Țarul ar fi declarat prințului Battenberg care a reprezentat pe regele Angliei, la botezul moștenitorului de tron, că e hotărît a continua răboiul până ce Rusia va mai avea un soldat și în casa statului va mai fi o rublă.

Paris, 14 Sept. c.

Din Tokio se anunță, că la atacul contra Port-Arthurului o diviziune japoneză întreagă a fost aruncată în aer prin explozime de mine. Alte mine au aruncat în aer 700 de Japonezi.

Londra, 14 Sept. c.

Din Petersburg se telegrafează, că plecarea flotei baltice rusești spre apele Asiei a fost amînată în ultimul moment. Flota rămîne de o camdată în Reval.

Paris, 14 Sept. c.

În Japonia se trimit numeroase trupe noue, cai și muniții la Liaoyang. Chinezii spun că Japonezii nu vor înaintaspre Mukden și Tienling, decât pe la finea lui Sept.

Petersburg, 14 Sept. c.

Kuropatkin raportează, că trupele rusești se retrag spre Mukden, lupându-se cu greutate enorme. Retragera s'a terminat în 7 Sept. c.



Castelul străvechiu japonez Hogoya în Nico.

Petersburg, 14 Sept. c.

Ministeriul de comunicațiune rusec anunță, că linia ferată în jurul lacului Baical a fost deschisă în 12 l. c., pentru circularea trenurilor. În cercurile militare se leagă mari speranțe de deschiderea acestei linii.

Londra, Sept. c.

Corespondentul ziarului »Standard« scrie că trupe numeroase chineze se transportă în Mangiuria. Aceste trupe au se ocupe teritoriul cucerit ae Japonezi.

Un castel japonez vechiu.

— Vezi ilustrația. —

În țările din depărtatul răsărit, cum e China Japonia, Coreea, India, găsăm zidiri vechi, făcute în chip șod, cum la noi în Europa nu e obișnuit. O astfel de zidire veche prezentăm azi cetitorilor noștri: chipul unui vechiu castel japonez, aflător în Nico, cu formele lui ciudate pentru omul din Europa.

Vieța militară.

Erau odată vremuri, când feciorii au fost prinși cu ștreangul și duși cu sîla în miliție. Bêtrânii își aduc amine, cum plîngeau bietele mame și rudenii și ce mai jale era pe sat, când verbuncul trecea pe uliți. Azi nu mai

este așa. Să zice că »cine nu-i cătană nu e om« Putem deci da cu socoteală și iubirea multora de voie bună în miliție. Flăcăul azi e mîndru c'a fost luat cătană, și c'a s'a aflat vrednic de a se face apărătorul patriei. Este folos atît el, cît și părinții, că doctorii la asentare l au găsit de om întreg, sănătos și vrednic de aceasta subjbă.

Dintre toate neamurile acestei țeri se știe de toți, că noi, românii ne facem mai cu plăcere soldați, c'asa e firea noastră răboinică și vitează. Sîntem un popor, care cunoaștem foloasele cătăniei și ne știm și folosi de ele la cărmînul nostru și dacă-i lipsă știm și muri ca soldați, în luptă pentru țara noastră. Cine oare n'a auzit duioasa doină ce-o cântă flăcăii noștri, când se duc soldați?

Ei cântă așa de j-lic:

»Turtura pasere vie

Să-mi fi bună mărturie,

Că mă duc la cătănie,

căci de, ori-cum la cătănie c'am să trece cu gluma. Din zori de zi până seara trebuie să te supui oibește poruncei, căci de te împotrivesți n'o pățești a bine, ear' dacă bumbii de pe mundir nu-ți sclipesc ca soarele, earăși o pățești, ei și regula din căsarmă n'o găsăști ori-unde. Și-apoi din cauza aceea câți tineri destrăbălați, bețivi și leneși s'au făcut oameni de treabă, muncitori și slitori după trei ani de cătănie!

Părintele cărnia deci i-s'a cerut feciorul pentru cătănie »nu-i pară rău, căci la reînțoarcere fiul lui va fi bun barbat, care multe a văzut, multe a învățat și multe a pățit. În vieța de soldat îți câștigi mulți pretini, cari îți povestesc multe din împrejurările de pe la ei. Ca cătană ești mutat dintr'un loc în altul. Vezi lume multă, orașe și locuri necunoscute și acestea toate în vîrstă, când omul e mai aplicat spre învățatură, când mîntea cuprinde foarte ușor cele auzite și când voia de a face și a munci e mai puternică.

Anul acesta terminul de înrolare a recruiților sub steag a fost dat de cătră ministrul comun de răboiu pe ziua de 10 Oct. Și nădăjduim tare, că vieța militară va lua un avînt mai veselitor ca până acum. Sau dat multe ordinațiuni în favorul ostășimei noastre, dar' puțin cont s'a ținut de ele. Aș putea dovedi prin fapte lungi și multe. E destul, cred, să o spun că scriitorul acestor rînduri e învățator și încă a fost cătană la al 2 reg. de infanterie din Sibiu, numit altcum și a lui »Alexandru I. Țarul Rusiei«.

De bătut nu ne-a bătut nimenea. Ni-s'au adresat în schimb cuvinte foarte murdare și nu ni-s'a ținut nici un cont de justele noastre pretensiuni. Așa de pildă; nici o sərbătoare românească ru ni-s'a respectat. Ba cei mai mult, nici când n'au fost mai torturați ca chiar în sfta. sərbătoare a sf. Petru și a marelui proroc Ilie. Nu e locul aci ca să înșir toate necazurile învățătorilor — soldați din anul acesta, ci îndrăsnesc a pune numai la inima consistoarelor noastre, ca să se îngrijească mai mult, prin reprezentanții săi, preoții militari, de toate celea-ce pe dreptul compete feciorilor români, cu deosebire în celea-ce strîns se țin legate de sfta biserică. Nu doresc mai mult decăt ținerea în evidență a înaltelor ordinațiuni, cu alte cuvinte și pentru cătănie, nu vorbe, ci faptele vorbească.

Slujim patriei și purtăm credință mare împăratului nostru, sîntem pregătiți de luptă și sîngele nostru e gata să curgă pentru

țară. Românul, mai mult, ca ori-și-care altă națiune a făcut minuni de vitejie. Regimentele noastre românești de aici au fost, sînt și vor fi totdeauna mărturia eroismului românesc. Dar... încheiu cu cântarea junilor români:

Beați feciori. vă veseliți
Până sînteți la părinți,
Că nouă ne-a sosit
O pustie de hîrtie
Dela 'nalta împărăție
Pe delături
Pangăneturi
Și 'n mijloc
Pară de foc.....

Medias.

Isidor Dopp.

Pentru „Asociațiune“.

O rugare.

Prin presa noastră am făcut cunoscut publicului român că »Asociațiunea« pentru literatura română și cultura poporului român va ținea adunarea sa generală în anul curent la 21 și 22 Septembrie în Timișoara, deci înainte de adunarea generală venim în interesul »Asociațiunii« cu o rugare către publicul român.

Fiecare român știutor de carte trebuie să fie convins, că dacă noi nu vom sprigini instituțiunile noastre culturale, acelea de nime nu vor fi spriginite, — fiecare Român știutor de carte trebuie acum să știe, că instituțiunile noastre culturale nici când n'au avut așa mare lipsă de sprigin material, și că noi nici-când n'am fost așa de avisați de a ne apêra și susținea cultura noastră națională ca acum; deci presupunem, că fiecare Român cât de puțin pătruns de iubirea neamului său, trebuie să se simtă obligat a sprigin și materialmente instituțiunile noastre culturale și prin aceasta a conlucra la promovarea culturii noastre naționale.

În acest scop ne adresăm deci către toți Românii, femei și bărbați, ca să b'nevoiască a se înrola între spriginitorii »Asociațiunii« și a se înscrie de membrii.

Membrii »Asociațiunii« sînt, fondatori, cari solvesc odată pentru totdeauna 400 de cor., pe viață, cari solvesc odată pentru totdeauna 200 de cor., ordinari, cari solvesc o taxă anuală de 10 cor., și ajutători, cari solvesc ori-ce sumă.

Taxa de 400 și cea de 200 de cor. se poate solvi odată, ori în 5 rate anuale egale, spre acest scop subscrisul comitet a pregătit documente, cari se pot cere și prin poștă dela membrul comitetului, domnul Romulus Cărăbaș, director de bancă în Timișoara; — prima rată adevădată a cincea parte a sumei subscrise împreună cu obligațiunea subscrisă sînt a se trimite până la adunarea generală la adresa dlui Cărăbaș.

În înțelesul statutelor »Asociațiunii« membri pot fi și femei, cari exercitează toate drepturile în mod egal cu bărbații, deci au și dreptul de vot; numărul cel disperant de mic al membrilor de sexul femeesc ne silește cu deosebire a ne adresa către damele române cu rugarea, ca să se înscrie de membrii la »Asociațiune«, ca prin

aceasta să arătăm, că și femeia română conlucra la promovarea culturii noastre naționale și că și noi știm a da femeiei române onoarea cuvenită:

Timișoara, la 1 Sept. 1904.

Comitetul aranjator.

Apel.

»Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român«, anul acesta își va ținea adunarea generală la 21 și 22 Septembrie st. n. a. c. în Timișoara, metropola Bănățului.

Insufleteți de idea măreață urmărită de »Asociațiune« prin ridicarea poporului nostru la cultură și civilizațiune și prin aceste la bunăstare și mărire, apelăm la toată suflarea românească din Bănat, dar' în special la confrății noștri preoți și învățători, ca îndemnând poporul de a lua parte în număr cât de mare, să se prezenteze la numita adunare, încălzindu-se la razele răspândite de acel focal sacru, preste întreg poporul român din iubita noastră patrie.

Ameliorându-se soartea preoțimeii și învățătorimeii noastre prin ajutor dela stat și quinquenale, pe cari direct sau nedirect tot poporul nostru le supoară cu drept cuvânt poate pretinde deci, acel popor, ca preoții și învățătorii săi să fie adevărați pioneri ai literaturii și culturii românești.

În speranță că și acest modest apel va servi idea sublimă reprezentată prin »Asociațiune«, salutăm pe mama »Astra« în mijlocul nostru, dorind ca literatura și cultura poporului român să înflorească, ear' reprezentanții ei să trăiască!

Torac, la 3 Septembrie 1904.

Paul Tempea;	Georgiu Lupșa,
par. și vicar protopopesc.	preot.
Marlu Tempea,	V. Petrovici,
paroch.	preot, dir. desp. Torac al »Astreii«
P. Avramuț.	Petru Mihailu,
inv.	inv.
Nicolau Onciu,	Georgiu Serb,
inv.	inv. cas. desp. Torac al »Astreii«
Iullu Rașu,	D. Têrlăiu,
inv.	inv.

Stări triste.

În Nr. 20 al prețuitei »Foaia Poporului« printr-o scrisoare cu titlul »Intrebări îndreptățite«. referitoare la starea fondului luminilor dela biserica gr.-or. din Sămbăta-de-jos, am pus niște întrebări părintelui V. Mușat, la care până în ziua de azi, nu știu din ce cauză, nu 'mi-a dat nici un răspuns. În 3 August a. c. ducându-mă până la Făgăraș, m'am abătut și pe la banca românească »Furnica« și în privința susnumitului fond am aflat dela dl contabil Dejenar următoarele: În anul 1900 s'au depus de popa Mușat suma de 41 cor., după aceea în 9 Martie 1900 a mai depus 13 cor., în 11 Maiu 1900 a mai depus 8 cor., în 13 Iulie 1900 a mai depus 6 cor., în 15 Oct. 1900 a mai depus 8 cor. Dela aceasta dată onorabilul părinte nu a mai depus nici un ban, până la 12 Ianuarie 1904, când păr. Mușat a ridicat dela »Furnica« suma întreaga a fondului. Stînd lucrul astfel am onoarea a întreba de nou pe onorabilul părinte, că din 15 Octomvrie 1900 până în 12 Ianuarie 1904 ce a făcut cu banii, cari s'au câștigat din vânzarea luminilor din acesti trei ani? Dacă în 1900 s'au depus 35 cor., cum de în trei ani consecutivi nu s'a mai depus nimic?

Tot în 3 August c plecând din Făgăraș către Săliște m'em abătut și pe la Sămbăta-de-jos, în care comună am ținut negoț dela 1896—1900. Sosind aci numai decât am fost încunjurat de d-nii și fostii mei prietini Antonie Maxim, jude vechiu, Meliton Berteza, jude, Ioan Floc, v.-jude, Moise Stan, asesor comunal, Bucur Gălbincea, inv., Sebastian Stan, inv.ș., George Măndrea, epitrop, Ioan Nicula și alții mulți. Ei 'mi-au spus, că în urma scrisoarei mele din »Foaia Poporului« ven. Consistor ar fi mai rînduit o cercetare pentru parochul nostru, fiind numit comisar dl Borza din Viștea-de-jos. La întrebarea, că cum mai stau cu fondul bisericii, 'mi-au răspuns: am stat bine, că Antonie Maxim, epitropul, a scos de pe la oameni aproape toți banii în sumă de vr'o 2000 cor. dar' nenorocul nostru a fost și de astă-dată, că banii în loc să-i punem la o bancă 'i-am dat popii și popa zice, că 'i-a dat protopopului Dan din Făgăraș și așa azi nu mai avem ca avere bisericească nici un ban.

Asupra acestor fapte grave atrag atențiunea Ven. Consistor din Sibiu cu rugarea, ca să rînduiască o cercetare foarte severă pentru comuna bisericească Sămbăta-de-jos prin un domn comisar numit dela centru, care în asemenea casuri sîntem siguri că nu va părtini pe nimeni, nici nu va accunde adevărul.

Nicolae Moisil
din Săliște.

Têrguri.

Têrgul din Cluj.

La têrgul din sêptemăna trecută au fost următoarele prețuri:

Bucatele maja metrică: de grâu 18:40—19:60 cor., de săcară 15—15:60 cor., cucuruz 16:60—16:80, ovês 12:60, orz 16—17 coroane.

Vitele. Vaci cu lapte una cu câte 180—220 cor., vaci sterpe bune una cu câte 175—200 cor., viței de un an, unul cu câte 55—60 cor., vițel de sub vacă 15—22 cor. Cai de ham părechea 180—200 cor., de călărit unul cu câte 50—120 cor. Oile, păr. 20—24 cor. berbeci părechea 25—26.60 coroane.

Galițele câte o păreche de pui 1—1:80 cor., rațe părechea 2:40—2:50, găini 2:20—2:30 găște slabe părechea 3:20—5 cor. grase 10—12 cor., Oușle: 7 bucăți 20 bani,

Nutrețul: Un car de fên cu câte 50—53 cor., de paie 14 cor.

Têrgul din Sibiu.

Sêptemăna trecută și aceasta a fost têrgul de toamnă al Sibiuului. Têrgul de vite a fost cam slab, mai slab ca în alți ani. Vitele au trecut cu prețuri mici. Au fost mănate la têrg preste 6000 de oi și s'au vîndut 3300; vite cornute s'au mînat la 5000, din cari s'au vîndut 2000, ear' din 600 de cai s'au vîndut 320. Têrgul de porci a fost oprit din cauză de boală.

Têrgul debucate în Lugoj.

Sêptemăna trecută bucatele au avut în piața Lugojului următoarele prețuri după maja metrică:

Grâu prima calitate coroane 19:20; grâu de mijloc cor. 17:80; Săcară prima calitate cor. 14; săcară de mijloc cor. 13:40; Orz prima calitate cor. 12:80; orz de mijloc cor. 12:40; Ovês prima calitate cor. 12:60; ovês de mijloc cor. 12:20; Cucuruz prima calitate cor. 16:80; cucuruz de mijloc cor. 16; Mazăre cor. 48; Linte cor. 56; Fasole cor. 34; Cartofi cor. 12; Fên prima calitate cor. 11; fên de mijloc cor. 10; Paie cor. 3.

PARTEA ECONOMICĂ.

Reforme economice.

După datele mai noue publicate de către ministrul de agricultură starea economică a Ungariei, afară de anul acesta, s'a îmbunătățit într'un mod vădit. Cu deosebire starea economilor mai mici de pământ, pe anumite locuri, așa s'a îmbunătățit de tare, încât se pot vedea chiar și urme de înaintare, în ceea-ce se ține de cultura unor anumite soiuri de bucate.

Reformele și îmbunătățirile mai sus pomenite s'au făcut prin aceea, că ministrul a împrumutat din magazinele de bucate ale domeniilor sau școalele economice ale statului bucate de un soi mai bun și mai ales, acelor economi lipsiți, cari s'au adresat către el. Împrumutarea s'a făcut mai cu seamă acelor economi, cari au fost loviți de daune elementare, ca secetă, grindină, peatră sau înecări de apă. În asemenea cazuri ministrul a îngăduit împrumutul de cînste sau apoi cu un preț tare redus.

Pentru acoperirea lipselor anului acestuia ministrul a cerut dela dietă 50.000 coroane, ca să poată procura și împărți între economii mai săraci sămânța de lipsă pentru sămănat, pe lângă o scădere de 30% din prețul aceleia.

Pe unde însă economii nu au fost loviți într'o măsură așa mare de daune elementare ministrul a îngăduit, ca economii să-și poată schimba la magazinele statului bucatele lor mai slabe cu cele de un soi mai bun și mai ales, acordând schimbul greutate pentru greutate de pildă o majă metrică de ovės mai bobonat sau triumf, cum îi mai zic ei, pentru o majă metrică de ovės de rënd.

În modul acesta ministrul a dat bucate de cînste în decursul acestor cinci ani trecuți în preț de 190.000 coroane, ear' cu un preț redus a dat deosebite soiuri de bucate în preț de 1,250.000 c.

În ținutul de cătră mează-noapte al țerii, locuit mai cu seamă de Slovaci, așa de tare a fost denegerat soiul cartofilor, încât a trebuit schimbat și înlocuit cu alte soiuri mai bune. Spre scopul acesta în decursul celor cinci ani trecuți ministrul în tot anul a dat cartofi de sămânță în cantitate de 1 - 3 m. m.

Pentru răspândirea culturii inului s'au împărțit între micii economi 18 m. m. sămânță de Riga, ear' pentru cultura specială a aceluia s'a instituit un profesor de specialitate, care adecă se poată da îndrumările de lipsă celor ce se vor adresa lui. Pentru desfăcerea productelor de in s'au înființat apoi trei depozite mai mari și anume: în Oșorheiu, Csallóköz și Szepes.

Pentru lățirea culturii orzului de bere s'a împărțit între economi de asemenea sămânță de cînste și a înlesnit vinderea aceluia în anumite târguri statorite, la cari apoi au fost invitați și fabricanți de bere din străinătate.

În scopul lățirii culturii de cânepă s'a procurat de asemenea sămânța de Bologna și s'a împărțit între economi, ear' pentru vinderea produselor acesteia s'a înființat în comitatul Bichiș și un magazin de vînzare.

Pentru răspândirea culturii hemeiului s'au înființat mai multe târguri pentru cumpărarea aceluia, acordându-se totodată și anumite favoruri pentru transportarea lui.

Pentru a potoli încâtva lipsa de nutreț, ministrul a îngăduit anul acesta pășunatul vitelor locuitorilor din apropierea pădurilor statului, în acelea, precum și cositul de nutreț de printre plantaținnile mai tinere, apoi stringerea frunzelor de arbori ș. a.

Reuniunile economice încă s'au împărțit de o deosebită băgare de seamă din partea ministrului, de oarece mai pe fiecare au s'au acordat ajutoare de câte 200.000 c. pentru ținerea de prelegeri pentru economi pe timpul de iarnă.

Economiile de model încă au crescut la numărul de 80. Și mereu crește numărul acelor comune, cari

cer înființarea astorfel de economii, cari sînt un fel de școală pentru economii mai bătrâni.

Pentru reconstruirea viilor atacate de filoxeră, al căror teritor era de 662.488 jugere catastrale, din cari filoxera a pustiit deja 419.391 jug. cat., ministrul a înființat deoparte așa numitele magazine de pucioasă, de unde cultivătorii de vii își puteau procura mai lesne materialul de lipsă pentru nutreț pentru stropit, de altă parte a mai înființat și așa numitele pepinerii (grădini) ale statului pentru creșterea și altoirea vițelor molipsite cu vițe americane. Teritorul ocupat de aceste pepinerii făcea la sfîrșitul anului 1902 1759 jug. cat. și prețuia 48—50 mil. de coroane.

Între pepineriile acestea cele mai însemnate sînt cele dela Pauliș și Arad, cari au produs vițe în preț de 27 milioane de coroane, ear' altoi de vițe în preț de 3 milioane de coroane. Pe lângă pepineriile acestea s'au mai înființat în fiecare an și anumite cursuri, ca adecă economii să-și poată câștiga în acelea cunoștințele de lipsă la cultura viilor.

Tot pentru scopul lățirii cunoștințelor de lipsă la cultura viilor s'au înființat cursurile de vierit pentru învățători, la cari s'au primit pe fiecare an câte 120—150 de învățători pe sepele statului. Afară de acestea în cele 8 școale de vierit ale statului se mai pregătesc an de an câte 300 de absolvenți cu anumite cunoștințe deosebite pentru vierit.

Pentru înaintarea pomăritului s'au înființat școalele de pomi ale statului, cari astăzi sînt într'un număr de 25 și cari impart de cînste sau apoi cu un preț redus pe fiecare an câte o jumătate de milion de altoi. Acestor școale este a se mulțumi răsădirea drumurilor de țeară cu ultoi. La cursurile de pomărit de câte o lună încă iau parte pe fiecare an câte 62 preoți și câte 400 de învățători, cari pe timpul acela apoi primesc diurne dela stat.

Membrii societăților de lăptărit încă s'au sporit într'un mod deosebit. Pe când în anul 1897 erau numai 2767,

VESELIA.

— Foia glumeață a Foii Poporului. —

Ungurul asigurat.

— Anecdota. —

— Școală Pișta, școală miei!
Ce nu te scoli? Ce voiești?
Uite casa-ți arde toată
Și tu tot nu te trezești! —

— Stai, că scol, da unde clopu?
Unde na? sa dus la dracu
Uite, spun că casa-mi arde
Și nu-mi găsec comănacul. —

— Ieși afară Pișta, ce faci?
Îa focu să bagă-n casă!
— Ies da, ies, da nu-i pe unde —
— Sai dar' iute pe fereastră! —

— Aș sări, da nu-ș— ce aș face,
Casa meu asigurat
Poate arde, ui și eu
Mulți bani am de căpătat!

Che gindit alta mai mare
Poate fi bun întemplantare:

De rămân și io la casă
Ca să ardă și io, zo,
Atunci pruncii și muirea
Căpăta și pintru io,
Che și io asigurat
Che io aprins și nu alt. —

Chimiu.

Mărunțisuri.

Cismarul (măsurând piciorul unui mușteriu). Așa bag de seamă, că piciorul stîng al d tale e mai mare, decât cel drept. Mușteriu (Sécui). Asta nu se poate; până acum toți cismarii mi-au spus, că piciorul meu cel drept e mai mic, ca cel stîng.

Pușca Jidovului. Un Jidov mergînd dela Orade la un sat, eată că i iese în cale un lup. Jidovul voind să înfrice lupul, îndreaptă spre el bățul ca acela să creadă că bățul lui e pușcă. În acel moment un vîntor, care de sigur nu era Jidov, dintr'un tufiș împușcă lupul.

Jidovul, mirat, zice:

Uite frate, ce drăcie
Cine mai putea să știe?
Bățul meu din Darabani
Care-l am de zece ani
A fost cot, a fost biciușcă,
Dar n'am știut, că-i și pușcă!

Un Țigan (cătră alt Țigan). Ce ai face tu, mîi Cula, să fi împărat?

Cula. Aș porunci la o sută de cătane, să pipe într'una, ca să am destul băgău.

Din valorile vieții.

— Scene de pe la tribunale și alte judecătoria. —

Pecatul nu rămîne nepedepsit. Înainte cu doi ani a fost omorît pădurarul George Frătoi din Socolar (comit. Caraș Severin) și ucigașul n'a putut fi aflat, deși au fost arestați preste 20 de oameni, ca bănuți. În primăvară gendarmul Molnár a observat, că un țeran din sat, anume Petru Gavrilă, se furișează pe la miezul nopții în cimiter și se roagă în genunchi la un mormînt. Mormîntul era al lui Frătoi. Gavrilă a fost prins și în cele din urmă a mărturisit, că el a omorît pe Frătoi, fiindcă acesta l-a aflat furând lemne din pădure și se ruga la mormînt, ca sufletul mortului să-l ierte. Gavrilă a fost osândit la 10 ani temniță.

pe atunci numărul acelor a ajuns astăzi la 40.673, cari încasează pe an câte 8½ milioane coroane pentru vinderea laptelui.

Pentru îmbunătățirea soiului de vite tot statul a premers cu pildă bună, împărțind comunelor dela 1895 până astăzi 11 mii vite de prăsilă tătâne, al căror preț s'a plătit apoi în rate de câtră comunele respective.

Pentru îmbunătățirea soiului cailor s'au înființat mai în toate comunele frunțase anumite stațiuni de armăsari, de cari apoi și micul econom a putut profita mai cu înlesnire. Cu totul se află astăzi la 3200 armăsari de-ai statului, ear' 680 de armăsari s'au dat comunelor pe lângă solvirea în rate.

Pentru împădurirea coastelor și a locurilor sterpe încă s'au înființat pe lângă pădurile statului mai multe pepinării, în cari se cultivă pe fiecare an peste 50 milioane pădureți de arbori de tot felul.

Pentru scutirea pământurilor supuse cultivei, de vărsările apelor s'au făcut multe astupături și zăgazuri, așa că mai multe zeci de mii de jugere de pământ au fost scutite de înecări.

Afară de aceasta s'au mai făcut și alte îmbunătățiri și reforme pe terenul economic precum: stupăritul de model dela Gödölő, societățile de pescărit ș. a., așa că în cei din urmă 5 ani se poate constata un spor însemnat în toate ramurile economice, nu numai din partea statului, ci chiar și a singuraticilor economi.

Ioan Georgescu.

Colera găinilor.

— Doctoria boalei aflată după încercări de 12 ani — în „Jurnalul soc. centrale agric. cetim următoarele:

De 34 de ani trăesc la țeară. Ocupându-mă pe lângă meseria de învățator și cu agricultura și creșterea vitelor și a galițelor, am observat că boala, numită colera galițelor, seceră aceste orăteni nemiluit, fără ca cineva până astăzi să le poată veni într'ajutor cu niscareva doctorii sigure. Știința medicală nu a putut descoperi adevărata doctorie împotriva acestei boale molipsitoare care, împrăștiată în lume, face progrese și aduce pagube de milioane.

Văzând de multe ori cum năprasnică boală omoară găinile cu nemiluita și în genere toate orătenii, încât incotro dai, nu vezi decât găini, rațe, găște, moarte și aruncate prin cele gunoaie sau puse pe garduri! 'Mi-am zis: nu se poate ca această cumplită boală să-și aibă leacul ei? zicătoarea spune: »toată boala își are leacul său« și în adevăr că-l are, greutate numai până îl poate omul afla.

Intrebând de bătrâni, dacă există de mult această boală și dacă nu cumva se știe vre-o doctorie împotriva-i? După multe încercări am găsit adevărata doctorie pe care am întrebuițat-o 12 ani atât la găinele mele ce cresc în fiecare an, cât și la acele ale altor amici ai mei, dela cari posed mulțumiri; întotdeauna am reușit pe deplin.

Doctoria din vorbă pe lângă că dintr-o dată înlătură imediat boala, apoi se găsește și materialul din care se face la îndemână ori-cărui om, fie în oraș, fie la țeară, și eată-l:

Pentru 25 de galițe se ia jumătate chlg. rădăcină de leuștean (scoasă proaspătă), o

spălăm bine cu apă, o fărâmam cu muchia toporului pe o scândură (sau o pisăm într'o piură), o punem într'un vas și preste ea turnăm 2 chilograme de oțet tare făcut din vin curat, o fierbem până ce rămâne un chilogram și un sfert (¼ chilogr). Stoarcem bine rădăcina spre a eși tot lichidul (zama) dintrânsa.

Odată zama pregătită se dă galițelor în modul următor:

Când auzi că s'a ivit boala prin apropiere sau că ți moare vre o galiță în mod grabnic, închide seara în coteț toate galițele ce ai și ține-le acolo până a doua zi la 4 ore din zi; fă oțetul gătit cu mălai (făină) de cucuruz, cum de obicei se face la pui, pune mai multe grămăzui de mălaiu făcut cu doctorie (după numărul galițelor) pe dinaintea cotețului unde sunt închise și dă le drumul spre a mânca (fiind flămânde ele mănăncă bine); odată ce orătenii toate au mâncat făina păpușoului înmuiață în doctorie, pot umbla printre alte galițe bolnave, cărora nu li s'a dat doctorie și nu se mai îmbolnăvesc. Am putut constata aceasta cu cea mai mare siguranță după o experiență de 12 ani. Acesta e tot secretul în preântimpinarea boalei numită colera galițelor ce până acum nu s'a știut de nimeni, ear' boala și-a urmat cursul ei cum și-a plăcut. Acum, după ce se va publica și se va afla de lume, de sigur că boala va dispărea cu desăvârșire prin doctoria colerei paserilor aflată de învățatorul Marin Ionescu, din comuna Tâmbocși, județul R.-Sărat.

Osebit de coleră, galițele mai sunt lovite de vărsat. Această boală se întâmplă mai rar și de ea prea puține păsări mor. De coleră galițele mor îndată, pe când de vărsat pirotesc mai multe zile și căutând găina subțioară, se cunoaște că este plină de bubușoare mici.

A XIV-a expoziție de vite

aranjată de

„Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiului“.

I. Programul

expoziției de vite, ce se va ține Duminecă la 9 Octomvrie n. 1904, în comuna Rêhâu.

1. În scopul de-a înainta economia de vite „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiului“ va aranja Duminecă la 9 Octomvrie n. 1904 în comuna Rêhâu o expoziție de vite împreună cu distribuire de premii în bani.

Expoziția se va mărgini de astă-dată la vite cornute cu excepțiunea caprelor.

2. Expoziția se va ține în ziua amintită, începând dela 9 ore înainte de amiază și până la 1 oră după amiază, când va urma premiarea.

Expoziția se va ține pe locul comunal de pășune numit „Sub vii“.

3. La expoziție nu se primesc decât vitele locuitorilor din comunele Rêhâu, Călnic, Deal, Cacova, Săsciori, Sibiușel, Petrifalău, Laz, Loman și Rechita.

Pentru vitele aduse afară de Rêhâu se cer pasapoarte în regulă.

Cerând trebuința, proprietarii au să dovedească, că au ținut înșiși vitele timp de ¼ de an cel puțin.

Oile trebuie espuse în grupe de cel mai puțin 3 capete; altcum nu se premiază.

4. Primirea vitelor în expoziție se face prin comitetul aranjator local, care va publica din parte și dispozițiunile luate. — Comitetul poate refuza primirea, însă numai din cauze binecuvântate.

La fiecare vită respective grupă de oi se alătură o tăbliță sau bilet, cuprinzând numărul curent, rassa (soiul) și etatea vitei cum și numele proprietarului.

5. Esponenții sânt îndatorați a purta înșiși grije de vitele lor și a le da hrana trebuincioasă.

6. Se vor distribui douăzeci-și-nouă de premii în suma totală de 200 cor., datorite de comisiunea economică a comitatului Sibiiu, și anume se vor distribui următoarele premii:

Grupa I. Bovine de prăsilă (rassa indigenă și străină).

a) tauri de 3—5 ani: un premiu de 16 coroane;

b) vaci de 3—8 ani: un premiu de 12 cor., 2 premii de câte 10 cor., 1 premiu de 8 cor. și 1 premiu de 6 cor.;

c) junci, junice și tăurenci, de 1—3 ani: 1 premiu de 10 cor., 2 premii de câte 8 cor. și 2 premii de câte 6 cor.;

d) viței și vițele de ¼—1 an: 1 premiu de 8 coroane, 2 premii de câte 6 cor. și 2 de câte 2 cor.

Grupa II. Oi de prăsilă.

a) berbeci de 1—5 ani: 1 premiu de 10 cor. și 2 premii de câte 8 cor.;

b) noatini din 1904: 1 premiu de 6 cor. și 2 premii de câte 4 cor.;

c) noatine din 1904: 1 premiu de 6 cor., 2 premii de câte 4 cor. și un premiu de 2 coroane;

d) oi de 1—5 ani: 1 premiu de 8 cor. și 2 premii de câte 6 coroane.

II. Premiarea.

1. În scopul premierii, comitetul central al reuniunii agricole a ales juriul consistător din domnii: Demetriu Comșa, ca președinte al juriului; Ioan Schöpp, prim-pretor în Sebeșul-săses, totodată reprezentant al comisiei economice comitatense; Dr. Petru Șpan, prof. semin., Romul Simu, inv. pens., Victor Tordășianu, referent cons., toți din Sibiiu; Petru Draghiș, prim-pretor, Dr. Ioan Stroia, protopresbiter și Ioan Chirea, notar, toți din Seliște; Gerasim Cărpenișan, notar, Nicolae Cărpenișan, paroch, Vasile Cărpenișan, inv., Ioan N. Floca, par. și George Goța, primar, toți din Rêhâu; George Botoroagă, ec., Vasile Rehovcan, inv., ambii din Călnic; Vasile Bădilă, primar, Nic. Dura, paroch și Vasile Dura, vice-not., toți din Deal; Vasile Mișu, paroch în Cacova; Ioan Halalai, notar, Vasile Pop, inv., ambii din Săsciori; Nicolae Hința, paroch și Vasile Zemora, ec., ambii din Sibiușel; Nic. Oancea, paroch în Petrifalău; Savu Cătana, Ioan Florian, notar și Ilie Moga, paroch, toți din Laz; Ioan Alisie, primar, Octavian Berghezan, notar și Petru Cucuian, paroch, toți din Loman; Ioan Ghișă, paroch în Rechita. Membri absenți sau împedeți dela vot se înlocuiesc prin suplenți.

2. Nu este iertat a funcționa nimenea ca juror, când este vorba de vitele proprii sau de-ale rudeniilor mai deaproape.

3. Juriul ia în primire lista generală a vitelor espuse, examinează pe rând și cu deosebită luare aminte fiecare vită și apoi se consultă asupra premierii, îngrijindu-se ca publicul și esponenții să nu înriurească câtuși mai puțin asupra hotărârilor de luat.

4. În ședința, ce urmează esaminării vitelor, membrii juriului se consultă din nou și se pronunță, dovedind îndreptățirea propunerilor și apoi hotărînd cu majoritate absolută de voturi.

Președintele votează întotdeauna. La caz de voturi egale, decide soarta.

Asupra fiecărei premiări se votează deosebit,

5. Esponenții de premiat se petrec în o listă separată care, odată stabilită, se subserie de președinte și secretar, precum și de alți doi membri ai juriului.

6. Împărțirea premiilor urmează a se face în mod sârbătoresc, ținându-se mai întâi o vorbire în prezența juriului și comitetului aranjator, a esponenților și publicului întrunit.

Esponenții premiați adevăresc primirea banilor prin subscrierea numelui în rubrica: „Adevăresc primirea în regulă a premiului“.

7. Secretarul juriului se însărcinează a compune un raport special asupra expoziției și premiilor. Raportul scris de președintele și secretarul juriului se păstrează în arhiva reuniunii.

III. Dispozițiile de premiare.

A. In general.

1. Scopul expoziției este mai ales a urni și încurajarea adevărată propășire în economia vitelor. Drept aceea, în privire se va lua nu atât intențiunea vedită de-a străluci cu vite de paradă, ci mai cu seamă buna chibzuire în alegerea vitelor de prăsilă, hărnicia și inteligența dovedită în realizarea scopului urmărit.

2. Prin urmare vitele, altcum defectuoase încâtva, se pot premia în rind cu vitele oare-cum desevârșite. Întreținând împrejurările de mai sus, chiar și întâietate se va da vitelor de a doua mână. Dar' nici măcar în totală lipsă de alte mai bune nu este iertat a premia vite hotărit rele sau având scăderi însemnate.

3. Astfel, dacă cutare grupă nu cuprinde indetule vite vrednice de premiat, premiile, ce ar prisosi se pot destina pentru o altă grupă. Premiile, cari din una sau altă cauză nu s'ar fi împărțit, se înapoiază reuniunii.

4. Aceia, cari au prăsit ei înșiși vitele, vor avea întâietate față cu aceia, cari au espus vite prăsite de altcineva.

Nimenea nu poate fi premiat, care n'a ținut vita în grija proprie $\frac{3}{4}$ an cel puțin.

5. Acelaș esponenț nu poate dobândi decât un singur premiu în aceeași grupă. Față cu cel premiat în cutare grupă, concurenții din altă grupă au întâietate, presupunând, că vitele lor sunt deopotrivă.

B. În special.

I. Bovine (viței, vaci, tauri).

1. Ca vrednice de premiat se consideră mai ales bovinele, cari intrunesc în mare măsură însușirile vitelor mari, puternice, frumoase la trup, blânde, lăptoase, bune de prăsilă și de îngrășat.

Față cu vitele corcite se va da întâietate vitelor de rasă curată.

2. Între scăderile, cari nu îngăduie premiarea, se numără: Trup bolnăvicios, murdar, cum și scăderi care supără vederea (d. e. un corn rupt, un mers prost, rane urite etc.)

3. Ca semne de lapte mult se consideră trup prelungit, piept larg și foale șerpuit de vine groase; uger plin și mare, nu prea cărnos, nici prea gros, înzestrat cu păr scurt și moale și având patru fițe moi, deopotrivă de mari; piele molatică, păr subțire și privire blândă.

4. Ca bune de îngrășat sunt a se considera mai ales vitele trunchioase, cu capul mic, oase subțiri, piept larg și cărnos, șolduri îndepărtate, coapsă lătăreață, piele mișcăcioasă, păr moale.

5. Ca bune de muncă se consideră mai cu seamă vitele osoase, cu picioare cam lungi, piept larg și rotunzit, șolduri puternice, copite sănătoase, mers vioiu și regulat.

II. Oi.

1. Întâietate se cuvine mai ales oilor mari, cărnoase, lăptoase și bogate în lână frumoasă și subțire, moale și lungă, deasemenea se cuvine întâietate oilor de soiu vestit și însoțite de miei cu blană aleasă.

2. Rassa țigăie și stogoșe se preferă rasei bărsane (țurcane).

Din ședința comitetului central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului« ținută la Sibiu, în 9 Sept. n. 1904.

Demetria Comșan,
pres.

Victor Tordășianu,
secretar.

Biblioteca „Foi Poporului“.

Vestim cu plăcere iubitorilor nostri cetitori, că zilele aceste a ieșit în tipar Nr. 2 din Biblioteca »Foi Poporului« cu titlul:

Din literatura populară română. *Doine și strigături. Culese și întocmite de Nicolae Regman.* Prețul 20 bani.

Broșura aceasta cuprinde un mare număr de *doine și strigături* din cele mai frumoase, cari sunt atât de iubite de poporul nostru.

Cărțile Bibliotecii »Foi Poporului« sunt făcute anume pentru trebuințele țeranului român și preste tot pentru omul dela țeară. Ele vor cuprinde povestiri și întâmplări istorice naționale, poesii și povești, istorioare morale și pline de învățături etc și pe lângă cuprinsul lor felurit și folositor, ele vor avea avantajul, că vor fi foarte ieftine, așa că și cel mai sărac se 'și-le poată cumpăra și se 'și poată aduna, așa zicând pe nesimțite și cu preț de nimica, o dragălașă bibliotecă.

De aceea rugăm pe iubitorii cetitori a răspândi aceste cărțile pe la prietini și cunoștii lor.

Până acum au apărut:

Nr. 1. Din vitejile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de Vasile Alexandri 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. *Doine și strigături Culese de Nic. Regman.* 20 bani.

Nr. 3. *Povești.* (In pregătire).

Știri economice, comerc., jurid., industr.

De-ale roadel. După-cum suntem informați, ploile din urmă, deși cam târziu venite, au ajutat câmpiilor. Ele au ajutat desvoltării cucuruzului mai întâiat, ici-colea crumpelor și legumelor de toamnă. Dar' mare bine au cauzat viilor, așa că acum roada bună este asigurată. Fânațele și câmpiile s'au înviorat și dacă va fi toamnă bună, vom avea otăvuri, cari amestecate cu alte nutrețuri (paie etc.) vor ajuta mult pe economii de vite.

Esport de bucate din Rusia Din Odessa ni-să scrie, că acum după secere grăul se vinde în mari cantități. Prețul în zilele din urmă 'i-a scărit cu câte 1 cor. la o majă metrică. Săptămâna trecută au eșit din Rusia cam 1 milion de măji metriche de grâu. Fiind pe la începutul lui August ploi în Rusia, se așteaptă o roadă bună de crumpe și și de nutrețuri.

Ajutor țăranilor. Guvernul român a cumpăratre-o 600 vagoane de cucuruz, maja metrică cu câte 12.50—13 lei și prin mijlocirea cassei centrale a băncilor populare, le împarte între țăranii ajunși la sapă de lemn, în urma secetei din anul acesta. Până acum s'au împărțit deja 400 vagoane de cucuruz între țăranii din județele Ialomița, Tecuciu, Tutova, Dâmbovița, Rîmnic-Sărat, Brăila și Buzău, pe unde miseria e mai mare. Împărțirea se continuă. — Părintesc guvern!

Târguri de țeară. Târgul de țeară din Tinca, comit. Bihor, care cade pe 19 I. c. anul acesta se va ținea espedțional în 26 Sept. c, ear' târgul săptămânal din comuna Barodul-mare se va ținea în loc de 19, în 20 Sept. a c.

Școale practice de agricultură în România. Regele a aprobat regulamentul de organizare al școalelor practice de agricultură, înființate de institutul N. Sofian din Botoșani. Acest institut va înființa și va întreține cu cheltuiala sa trei școale practice de agricultură pe moșiile institutului, având de scop de a da fiilor de săteni cunoștințe elementare teoretice de agricultură, a-i deprinde în mod practic cu o cultură rațională, necesară unui bun agricultor; a-i învăța în mod elementar noțiunile de pădurărie, necesare unui bun pădurar; a-i învăța creșterea, prăsilă și îngrijirea animalelor domestice și legumăria, etc.

Să va pută introduce învățământul în mod practic al meșteșugurilor necesare săteanului ca. lemnărie, rotărie, căruțarie și ferărie, când apoi școala va fi înzestrată cu ateliere și materialul necesar de lucru.

Scumpirea oțetului. Insoțirea fabricanților de oțet din Ungaria, în ședința sa din urma a hotărit, să provoace pe fabricanții de oțet să scumpească prețul oțetului, în măsura scumpirii spiritului.

Până și oțetul se scumpește!

Cărămidărie în Oșorhelu. Orașul Murș-Oșorheiu ridică o cărămidărie proprie; ea costă 140 mii de cor. și orașul o conduce în regie proprie.

Mine de Mangan. In comitatul Solnoc-Dobâca, în hotarul comunei Macskamező se va deschide nu preste mult o baie de mangan, proprietatea contelui Eszterhâzi Iuliu. Manganul se află în Caucaz, și acum la noi.

SFAT.

Să nu dați copililor beuturi spirtoase. Vestitul doctor din Viena, Nothnagel, într'una din vorbriile sale medicale a spus următoarele: »Este un mare păcat să dăm copiilor de beut rachiu, vin sau bere. Copiii până la vârstă de 14 ani nu trebuie să bea de loc nici spirtoase, nici ceai sau cafea. Toate aceste beuturi sunt vătămătoare pentru copii. Este o crimă a susține că vinul hrănește și e ceva chiar copilăros, mai cu seamă din partea medicului, a crede că vinul roșu întărește mai bine decât cel alb... Alcoolul (puterea beuturilor)

e o otravă din toate punctele de vedere; au mare dreptate cei ce susțin, că omul n'are lipsă de beuturi spirtoase ceea-ce ne arată faptul, că toate animalele trăesc fără a consuma alcool. Dacă însă alcoolul este vătămător pentru omul mare, pentru copii este o otravă din cele mai primejdioase.

FELURIMI.

Cum trăiește Papa. Eată cum își petrece zilele papa Piu X: Sanctitatea Sa papa se deșteaptă în fiecare zi la 5 ciasuri dimineața. Atunci intră în odaie Sitta, camelierul, care e feciorul unui inspector de grajduri de-ale papei și-i ajută a se îmbrăca. La 6 ore papa face slujbă, ajutorat de secretarul seu Bressoni și de un prelat. În timpul acesta Sitta pregătește dejunul, care se alcătuieste din o ceașcă de teie și o bucată de colac (biscuit). După dejun papa se preumblă puțin pe jos, apoi se apucă de lucru, resolvând mulțimea de scrisori, ce-i sosesc zilnic. Papa e foarte cu grije în privința aceasta: ce-tește cu mare luare aminte scrisorile și răspunde la toate, fie în afaceri bisericesti, fie în altele. După aceasta urmează primirea celor înștiințați (audiențe) și apoi sosind timpul prânzului, papa prânzește. Prânzul e foarte simplu, așa că odată papa a zis surizând:

— Prânzul meu abia costă 1 liră (1 coroană).

Papa are întotdeauna pe cineva la masă, une ori și 2—3 invitați, cu cari vorbește în dialectul venețian.

După prânz urmează o mică pauză, apoi audiențe și resolvarea de afaceri curente.

La 9 ore papa cinează, ear' la 10 se culcă, când camelierul Sitta stinge lampile și sărutând mâna Sanctității Sale, iese încet și fără sgomot din odaia de dormit a papei.

Limbile cele mai răspândite. Pe întregul rotogol al pământului se vorbesc în total 2.700 de limbi și dialecte. Dintre acestea, cea mai răspândită este limba engleză, pe care o vorbesc peste 100 de milioane de oameni. După ea urmează cea germană, pe care o vorbesc 80 de milioane. Limba rusească o vorbesc 70, pe cea franceză și spaniolă câte 41 și pe cea italiană 30 de milioane de oameni.

Limba română, afară de țările locuite de Români, e răspândită în toată Peninsula-Balcanică, până la Constantinopol și apoi în Asia-mică. Ea are un teritor cu mult mai mare, ca limba maghiară, care afară de Ungaria, abia e cunoscută după nume.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Vețel.

Duminecă în 17 Iulie n. am avut durosul prilej să fim noi locuitorii comunei Vețel martori la o scenă tristă. S'a aprins și ardea casa morarului Ioan Popa, cea înfrățită cu isvorul. În orele cele mai ferbinți 12—2 din zi ne uita-ăm cum se face scrum toată casa, șura și avutul familiei sărăcuțe, rămânând părinții cu 6 prunci în mijocul drumului.

În înduioșarea sa inteligența română din loc a aranjat o petrecere de vară în Vețel, în favorul familiei arse.

Comitetul aranjator compus mai tot din tineri dela facultăți în frunte cu patronesa dna Felicia Dr. Rozvany din Ili-a-m. a atras multă lume la Vețel pe seara Duminecei de 31 Iulie a. c. S'au încasat 208 cor., din cari substrăgându-se spesele, morarul Ioan Popa primî profitul curat de 53 cor. 44 bani, după-cum arată raportul cassarului dat deja publicității.

— Dacă domnii l-au ajutat cu bani pe morarul nostru — își ziceau țeranii din loc, haidem să-l spriginim și noi cu ceva bucate din avutul nostru.

La dorința lor, subscrisul a luat act despre grăul adunat și cred că inima bietului morar o talmăcesc când în locul lui, eu dau mulțumită publică creștinilor, cari l-au ajutat cu grâu, precum urmează:

August de Herbay, 30 cupe; Augustin Degan, 11 cupe; Aron Popa, 30 litre; George Popa I. Petru, 15 lit.; Véd. Anica Ștaer, 10 lit.; Andr. Zasloți, Ioan Zasloți, câte 5 cupe; Ioan Gașpar, 2 cupe; George Gașpar, 4 cupe; Alesandru Cismaș, 2 cupe; Elena Muntean, 4 cupe; George Puiu, 1 cupă; Tămaș Ștaer, 3 cupe; Carol Solnocol, Ioan Datcă, I. Sirb, George Datcă, Ioan Leluț, Iosif Puiț fiecare câte 2 cupe; Ioan Puiț, 3 cupe; I. Hubean, 2 cupe; Dion. Zasloți, 4 cupe; Petru Popa I. Ioan, 5 cupe, Ioan Popa I. Filip, 2 cupe; George Popa I. Ioan, 3 cupe; Ioan Josan, 10 cupe; Véd. Carolina Sirb, 3 cupe; Rusalin Brate, 10 lit.; Petru Datcă, George Haiduc, câte 2 cupe; Ioan Bonca, 3 cupe; Ghiță Bonca, 2 cupe; Dreglici Pădurean, 1 cupă; Petru Pădurean, Ioan Popa I. Todor, câte 2 cupe; Véd. Ioan Sirb, 3 cupe; Teodor Popa, inv., 2 cupe; M'haiu Ștaer, 3 cupe; George Ștaer, 2 cupe; Lucian Popa, 3 cupe; George Popa a Mariei, 10 cupe; Aron Oancea, 3 cupe; Nicolae Oancea, 2 cupe; Anica Barbu, 3 cupe, Abel Popa, 2 cupe; Linu Brote, 10 cupe; Romul Sirb, 5 cupe; Nicodim Brote, 4 cupe; Phodar Oncoș, Rosalia Datcă, 4 cupe.

Vețel, 29 August 1904.

Emil V. Degan,
teolog abs.

Din Vad.

Cu ocaziunea producțiunii teatrale aranjate de inteligența română din Vad, în 28 August st. n. a. c. au binevoit a suprasolvi următorii p. st. domni:

Valer Sassebeși, notar, Persani, 1 cor. 20 bani, Emiliu Popp, notar, Șinca-veche, 80 bani; N. Pralea, teolog, Șercaia, G. Moldovan, inv., Șinca veche, câte 40 bani; N. Băția, mag. postal, Perșani, G. Ciocan, inv., Cuciułata, Tămaș Pop, ofic. de bancă, Vad. Hochmann S., com., Vad, fiecare câte 20 bani; N. Bărbat, inv. Șercaia, 40 bani; L. Dogariu, Făgăraș, Ioan Bunea, preot, Vad, Ioan Fulicea, preot, Șinca-veche, câte 20 bani.

Ne simțim plăcut îndemnați a aduce mulțumită atât marinimoșilor suprasolvenți, precum și acelor p. t. participanți, cari, deși pe un timp de tot nefavorabil, nu și-au pregetat a lua parte la producțiunea noastră și astfel a i asigura succesul desăvârșit atât moral cât și material.

Suma intratelor a fost de 93 cor. 80 bani, din care substrăgându se spesele de 87 cor. 80 bani, a rezultat un profit de 6 cor., care s'a adaus la fondul coriștilor din loc.

Vad, în 2 Septemvrie n. 1904.

În numele comitetului aranjator:
George Ursu, cassar. Octavian Popp, controlor.

CRONICĂ.

Profesor român la universitatea din Viena Ministrul austriac de instrucție a aprobat decisiune colegiului profesional respectiv, prin care dicensiunea di Dr. Secstil Pușcar e ales docent privat pentru filologia romanică la universitatea din Viena,

De-ale stipendilor. Ni-să cere publicarea următoarelor șire: Comitetul bisericii gr.-orientale din Sebeșul-săseșc are la dispoziție o sumă de bani ca stipendii pentru copii săraci, cari învață bine, dar' comitetul face stipendii la oameni de aceia, care au sume de bani depuse la banca »Sebeșana« cum e N. I. Str. care e om cu stare. Alt stipendiu s'a dat băiatului lui I. O. care este în stare bună, dar' tot nu așa ca cel de mai nainte. Rugăm deci pe on. comitet, de altă dată a nu da stipendii la de acei oameni, cari au bani depuși și cari au moșii și stere bună, de oare-ce stipendiile se dau la aceia, cari sînt lipsiți.

Uu poporean.

Români ardeleni decorați. M. S. Carol regele României, a decorat cu »Coroana României« în gradul de cavaler pe compatriotul nostru Ignat Mircea, licențiat în drept și unul din proprietarii frumosului local: »Carul cu bere« al fraților Mircea din București. Dl. Ignat Mircea, ca președinte al societății »Frăția« a Românilor din Cața a dat dovezi frumoase și nenumărate că nu și-a uitat de frații săi din Ardeal.

Asemenea au fost decorați cu acest ordin și profesorii Margoci-Muntean, (Ploiești) și S. Moisil (Tu'cea).

La fondurile »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« s'au mai făcut următoarele dăruiri: dl Iuliu Bardoșy, inspector r. de școale pens., dăruiește fondului de 20 bani pentru acuirea unei case cu hală de vânzare, anume în amintirea sərbătoarei împreunate cu depunerea jurământului de sublocotenent c. și r. în reg. 34 de artilerie din Brașov a flului său Coriolan Bardoșy, fost academic militar-technic în Viena, suma de 5 cor.

La acelaș fond a mai dăruit Ioan A. de Preda, avocat-fișcal consistorial, 5 cor.; Vasile Orăsan, paroch (Sân-Iacob), 2 cor.; Vasile Ferghete, paroch (Dânc) și presbitera Maria Ferghete n. Ghiran, ambii 2 cor., Iosif Olariu, învățătoriu (Garasada) și nepotul său Silviu Russu, stud. în classa II. gimn. (Sibiu); Augustin Cupșa, cleric curs II., fiecare câte 20 bani; Pavel Beșa, preot-catichet în Borgo-Prund, pentru sine și copii săi Leontina, învățătoare în Borgo Bistrița, Octavia, absolventă a școalei civile din Sibiu, Anastasiu, absolvent de comerciale, și Mărioara, elevă a școalei de lucru de mână (Luther) din Sibiu, pentru fiecare câte 20 bani; Zaharie Mihălițian, paroch în Limba și soția sa Ana n. Stoica, ambii 1 cor., familia Ioan Cloaje (Boița), 2 cor., Ioan Bogdan, paroch (Totoiu) 40 bani, Pompiliu Predovici, paroch (Vingard), pentru sine și soția sa Ana și ficele lor Valeria, Veturia și Pompilia, în total 1 cor. 20 bani, Mărioara și Florin Ioan Stroița (Seliște), fiecare câte 20 bani; d-șoara Olga Stoianovici (București), elevă a școalei de pictură din München, 4 cor., Ioan Marian, paroch (Velt) pentru sine soția sa Aurelia și copii lor Letiția și Virgil, în total 1 cor., Toma Iancu, ospetar (Sibiu) 50 bani, Grigore Bălan, cond. de căști funduare (Cernăuț) 1 cor., și Vic. Tordășianu, 10 bani.

Tinărul avocat dl Dr. Eugen Piso din Sibiu, a dăruit intru eternisarea memoriei mult regretatei sale verișoare Clelia Piso, suma de 20 cor., din cari fondului de 20 bani, 10 cor., fondului »Dr. D. P. Barcianu pentru ajutorarea sodalilor fără de lucru«, 4 cor., fondului »Masa învățăcelor« 3 și fondului »văduvelor și orfanilor meseriașilor români«, 3 cor. La cest din urmă Toma Iancu, ospetar (Sibiu) a dăruit 50 bani, ear' la fondul »Masa învățăcelor« sodalul măsar Constantin Moga, 20 bani.

Un ministru român în Sibiu. Săptămăna trecută a fost în Sibiu ministrul lucrărilor publice al României, dl. E. Porumbaru, însoțit de inspectorul general Radu, și de inginerii Dianu și Marinescu. Ministrul a inspectat lucrările dela calea ferată și șosea la Lotru, Calimănești, Râmnic-Vâlcea și Govora, și cu acest prilej a dat și prin Sibiu.

Faptă vrednică de imitat. »Răvașul« scrie următoarele: Poporul din Petrilaca la îndemnul și sfaturile înțelepte ale părintelui protopop de acolo Aron Gerasim și a fiului său Eugen s'a hotărât și legat că în cărcimă nu va mai bea, ca astfel să încungiere păcatele, ce se săvârșesc în cărcine, unde n'auzi decât injurături, vorbe spurcate batjocuri și certe și nu vezi decât fețe schimonosite și bătăi, apoi nefericirile, ce urmează și se țin lanț. Fie, ca Petrilăcanii să rămână statornici în hotărîrea adusă și să-i urmeze fiecare comună românească.

Din Brad ni-se scrie, că reprezentanța gimnasiului a aprobat alegerea dlui Dr. P. Oprea de director gimnasial și a angajat de profesor suplinitor pe dl Ioan Lupaș din Seliște.

Alegere de preot. In 22 August v. a. c. s'a ținut alegerea de preot în parohia vacantă Sălciva de-sus, tractul Lupșei. Dintre trei concurenți a fost ales dnul Simion Samoilă, cleric abs., intrunind aproape totalitatea voturilor.

Necrolog. Ana C. Hămbășan născ. Sfraciog, soție de director școlar, după grele și îndelungate suferințe a adormit în Domnul, provăzută cu sfințele taine. Miercuri în 25 August st. v. a. c. la orele 4 dimineața în etate de 56 ani. Rămășițele pământești ale neuitatei repositate s'au așezat spre odihna de veci Vineri, în 27 August st. v. a. c. la ora 1 d. a. în cimiterul gr.-or. din Rășinari. Coman Hămbășan, director școlar, ca soț și jalnică familie.

Zăpadă. Piscul Mândra din munții Paringului (comit. Hunedoarei) a fost acoperit cu zăpadă zilele aceste. La poalele munților a căzut brumă, care a stricat legumelor.

Un nou Abedar. In zilele acestea vor apărea în tipografia archidieceșană următoarele cărți școlare: Noul Abedar, de Dr. P. Șpan. Călăuza Noului Abedar, de același. Atragem atențiunea învățătorilor noștri asupra acestui abecedar, compus după un sistem nou, chemat de a produce o reformă falositoare în învățarea cetitului.

Stări triste. In prețuita »Foaia Poporului« Nr. 35 (1904) am citit despre unele stări triste din comuna Boz (Săcaș). Tot un asemenea caz analog există și în comuna Sebeș (com. Făgărașului). Tot din meritul preșidentului scaunului școlastic, taxele restantele de câte 30 bani, au ajuns la o sumă mare și pentru care nu a ajuns treaba tocmai până la licitație, până ce forurile administrative vor face pași mai energici spre încasarea sumelor de sub întrebare.

Un Cetățian.

Urși în munții Carașului. In vara aceasta în munții din jurul Corniarevei s'au sporit urșii în așa măsură, încât aproape în fiecare noapte atacă turmele de oi, făcând mari pagube. Autoritățile vor aranja o vânătoare pentru stîrpirea urșilor.

Kaolian. Lupta cea mare dela Liaoyang dintre Ruși și Japonezi au avut continuare la lantai, unde Japonezii au avut o poziție foarte scutită, pe câmpia acoperită de iarbă, numită Kaolian. Aceasta iarbă crește în Mangiuria la înălțimea unui om și prefăce câmpurile în o mare verde, greu de străbătut. Japonezii, conduși de Mangiurieni, erau bine acoperiți în aceasta iarbă, de unde ținteau cu siguranță asupra Rușilor.

Băncile săsești Raiffeisen, Compartiții noștri Sași au bănci populare săsești sistem Raiffeisen în 89 comune. Activele acestor bănci au fost în 31 Dec. 1903 de 5033.223 cor. 75 bani, pierderi au fost în decursul anului 2062 cor. 92 bani, ear' câștigul curat a fost 49.053 cor. 32 bani. — Societăți de pivnițe (Kellervereine) sînt în 4 comune, cari însă n'au putut realiza câștig.

Prințesa Luisa de Koburg, despre a cărei fugă dela scaldă Elster am făcut amintire, se află în Paris, împreună cu Mattasich-Keglevich. Fugarii în Franța sînt în siguranță, nu vor fi estradați. Acum decurg pertractări între ei și încredințatul prințului de Koburg, bărbatul prințesei.

Sfințire de școală Senatul școlii gr.-cat. din Dateș invită la sfințirea școlii, care se va săvârși în 21 Septembrie st. n. a. c. la orele 1 a. Tot în aceea zi la 4 ore d. a. se va ține »dunarea despărțământului« Ludos al »Asociațiunei«. Seara la 6 ore va fi petrecere al cărei venit e menit școlii noue.

Cucuruz de vînzare. »Unirea« vestește, că institutul de credit și economii »Patria« din Blaj a procurat din România (?) mai multe vagoane de cucuruz de calitate foarte bună, pe care îl vinde țaranilor cu 2 coroane 60 bani ferdela.

Ernatul vitelor. Pentru a ținea vite în iernat s'au mai înșințat următorii: Ioan Șuteu din Cinteiu, uugurește Csintye, posta Kis-Ierő (comit. Arad) poate erna 6 capete de vite în parte, anume 2 vaci dela 3 ani în sus, 4 boi sau viței de 1—3 ani și 2 vaci de a făta sau sterpe, cu adeverință dela medicul veterinar că vitele sînt sănătoase.

Tot asemenea ia în iernat 6 capete de vite d. postameșter Szakács Lajos din comuna Milașul-mare, ung. Nagynyulas (poșta în loc), în parte.

Cine voiește să dea vite în iernat, să se adreseze la aceștia în scris.

Notar impușcat. Notarul cercual, Stefan Cadar din Cugudiu, (com. Albei-inf) a fost pușcat săptămăna trecută ziua mare, când ședea la masa sa de lucru și a fost rănit de moarte. Atentatul s'a făcut probabil din răsunare. Atentatorului nu i s'a dat de urmă.

Potopop defraudant. Protopopul reformat și paroch în Hajdu-Böszörmény, Zsigmond Sándor a defraudat din banii d. strictuali bisericesti suma de 36 mii de cor. Defraudarea s'a descoperit acum și Zsigmond a recunoscut-o, dar' a promis, că va pune la loc banii. In cauză are să hotărească districtul bisericesc.

Cărți noue. Au eșt în tipar: Ionel. Principii morale și creștinești de educațiune. Cartea IV. Ionel la școală, de V. Gr. Borogovan. Nr. 15 al »Bibliotecii populare« a »Asociațiunii«. Prețul 20 bani.

— Curs practic de constituția patriei, pentru școlile populare, de Iuliu Vuia, inv. Editura librăriei Ciurcu, Brașov. Prețul 40 bani.

Căntece de școală. Atragem atenția învățătorilor asupra cărții dlui Timoteiu Popoviciu: 12 Căntece de școală, pentru 2 și 3 voci.

Cuprinsul: Caietul I. pentru 2 și 3 voci egale: 1. Rugăciune, 2. Cântec de primăvară, 3. Codrule frate de cruce 4. Carul cu boi. 5. Ziua a apus. 6. Fetele casnice. 7. Tiganca. 8. Sînt fecior sdravăn. 9. Eu măduc codrul rămâne. 10. Imn ocașional. 11. Patru păstori. 12. Cântec la sf. Nicolae.

Caietul II: Cântec pe 2 voci: 1. Rugăciune. 2. In cireșar. 3. Cântec de primăvară. 4. Imnul unirii. 5. Marș vînătoresc. 6. Astăzi sicriul. — Căntece pe trei voci: 7. Strugurel bătut de peatră. 8. Cucule peană galbenă. 9. Vivat țeara mea. 10. Imnul poporal. 11. Hora ostașilor. 12. Colindă. Prețul fiecărui caiet 50 bani, plus 10 bani porto. Cartea a eșt în editura librăriei archidieceșane din Sibiu.

Turn lovit de trăsnet. Vineri, în 2 Sept. c. s'a descărcat asupra comunei Mesentea (comit. Albei-inf) o furtună strajnică și un trăsnet a lovit în turnul bisericii, stricînd coperișul. La 1887 încă a fost lovit acest turn de trăsnet.

Pentru notari. Avisăm pe domni notari comunali și cercuali, că tipăriturile de lipsă în cancelariile notariale, de ori-ce fel, se află în librăria dlui L. Budovski, în Sibiu strada Pintenului nr. 2.

»Sarin«, mijloc de vindecare contra boalei lipicioase de porc. In colonia de probă din Monor a statului s'a dovedit splendid de bun mijlocul, patentat deja, »Sarin« contra boalei lipicioase de porci. Ministrul de agricultură din acest motiv a recercat pe dnii Hazslinsky și Simay pentru liferarea acestui medicament. Parte din provisiunea aceasta, parte din provisiunea destinată pentru străinătate »Sarin«-ul se poate căpeta cu preț de producere în farmacia Hazslinsky, Carol, Budapesta, strada Rökk-Szilárd, Nr. 28.

213 1—1

E miraculos rezultatul, pe care-l ajuns st. dame prin folosirea laptelui de castraveți veritabil englez. Depărtează din pielea feții după câteva zile pistruii, bubitele și alte boală de piele, netezește crețele și sbirciturile, de feții, fără a fi stricăcios pielii, un tenit albi proaspăt și fin. Un mijloc destins la esposițiile din Paris și Viena care, ca și la noi, așa și în Anglia eschide toate celelalte mijloace de înfrumusețare. O sticlă 2 cor. la aceasta săpun de castraveți veritabil englez 1 cor și pudră 1 cor., 20 bani. Se poate căpeta în ori care farmacie. Espedarea principală prin farmacia C. Balassa, Budapesta — Erzsébetfalva.

31 7—8

Producțiuni și petreceri.

In Racașdia.

Din incidentul adunării »Asociațiunei« pentru literatura și cultura poporului românesc despărțământul Oravița, ce se va ținea în comuna Racașdia corul vocal gr. or. rom. din Racașdia arangiază Duminecă în 5/18 Sept. c. un concert împreună cu petrecere de joc în sala școlii; începutul la 5 ore după amezai.

Programul: »Ziuă triumfală«, cor. bărb. de V. Humpel. — »Sub patrafir«, poesie de Coșbuc, declamată de dl Petru Simeon. — »M'am suit la munte« cor mix de A. Glo-govean. — »Copila română«, poesie declamată de d-șoara Nasta Goian. — »Marsileza« cor bărb. — »La Călugăreni«, poesie de J. Vulcan, declamată de dl Iliia Crăciunel. — »Dumbrava roșie« cor bărb. — »Limba mea« poesie declamată de d-șoara E. Falcă. — »Oșteanul Român«, cor mixt de G. Musicescu. După producție joc. Intrarea de persoană locul I. de șezut 1 cor., 60 bani, locul II. de șezut 1 cor., 20 bani, locul de stat 60 bani. Venitul e destinat pentru un scop filantropic.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Abon. Nr. 1871. (V. Z. în Am.) Poesia e slabă; nu se poate publica.

I. S. inv. în F. Adresează-te la Academie; prețul nu e indicat.

I. L. în Med. Școlae sup. nu sînt, dar' poate face praxă în străinătate. Dacă are atestate bune poate căpeta și stipendiu, dela fondul »Andronic« (gr.-or.) sau dela Blaj (gr.-cat.) La »Andronic« vor fi concursuri până la finea anului.

I. M. în D. Trimite, ce zici, și de vor fi de publicat, se vor publica.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografia« Iosif Marshall.



Franzbranntweinul lui Brázay.

100 2-3

Acela, a cărui gât e inclinat spre rēcire, sē nu intrelase a și clătări zilnic gătējul cu Franzbranntweinul lui Brázay, de oare-ce prin aceasta gătējul și articulațiile gātului sē intăresc și sē fac rezistente contra rēcēlii.

Nr. 1454/1904.

197 2-2

Edict de licitațiune.

Primăria comunei Ucea-inf. (Alsó Ucsa) comitatul Făgăraș, aduce la cunoștință cum că casa comunei de sub nr. 141 împreună cu licență de cărcimărit, sē dă în arēndă pe timpul din 1 Octomvrie 1904 până în 31 Decemvrie 1907.

Licitațiunea este verbală și sē va ținea în 23 Septemvrie 1904 st. n. la 9 ore a. m. în cancelaria comunală din Ucea-inferioară.

Prețul strigării e 400 coroane. Condițiunile de licitare se pot vedea până în ziua licitării în cancelaria comunală din Ucea inf.

Ucea-inferioară, la 30 August 1904.

Ioan Marinesen,
not. cerc.

Simlon Bănda,
primar.

◆ Inființat la 1842. ◆

Gustav Theil,

I-în atelier transilvan de scobit și
ascutit pile, cu forță motrice de apă.

Sibiu, strada Gușteriții 42.

Preia toate soiurile de pile
tocite sau asemenea pentru a
le ascuți de nou, pe lângă pre-
țurile cele mai ieftine.

Liste de prețuri la cerere
gratis și franco. 212 1-10

◆ Inființat la 1842. ◆

Cel mai bun și mai fin
săpun economic și praf
de săpun al lui

MELTZER

Sibiu, strada Gușteriții nr. 25.

178 7-

Casa

cu un etajiu, aflătoare în strada
Ocnei nr. 20, este de vândut
în condiții favorabile, cu prețul
de 16,000 Coroane.

Capital în număr sē recere numai
3800 Coroane. 194 3-8

Chirii pe an 1296 Cor. Loc cu frecuență.
Informații sē pot lua în administrația
acestei foi sau la proprietar Hallerwiese nr. 29.

Instrucție temeinică

in

limba franceză

202 2-8

dă d-șoara **Augusta Wagner,**
Sibiu, strada Pinteaunlui, nr. 13.

— Spriginiți industria română! —

M'am mutat de sub nr. 21 sub nr. 3 str. Poplăcii.

Am onoare a aduce la cunoștința on. public că cu 15 Septemvrie 'mi-am deschis prăvălie de croitorie modernă, sub firma de

Croitorie Vieneză Universală.

Ca sē pot mulțami mușterii mei, voi luca cu cea mai mare sirguintă și îmi voi concentra toată praxa mea, ce 'mi-am câștigat-o în Viena și Budapesta, la cele mai renumite firme de bransa aceasta, precum la dl Iosif Szallay, croitor de curtea împărătească și la dl Wilhelm Scarda furnisorul curții împărătești, la firma din urmă fiind ca primul lucrător mai mult timp.

De asemenea 'mi-am însușit și o croială modernă și după cel mai nou stil; aceasta 'mi-am câștigat-o dela mai multe cursuri de croit din Viena, absolvându-le toate cu succes splendid. Rog on. public românesc sē mă onoreze cu cât mai multe comande. Probați și vă veți convinge, că lucrez cu prețurile cele mai ieftine (mai ieftin decât ori unde). Confectionez tot felul de vestminte, precum uniforme de ofi-ceri și voluntari, (specialitate pentru uniforme), finanți, pădurari, haine de teatru ornate și st harii bisericești, haine de salon fracuri, salon-rocuri, paltoane, parde-siuri, raclame, ulstere, apoi și pentru dame jachete, paltoane, etc. Toate acestea le croiesc cu dibăcie și după cea mai nouă modă, și le confectionez din cele mai bune și durabile stofe.

Nou! Nou!! Nou!!! Atrag atențiunea domnilor preoți și teo-
logi absolvenți cu privire la orolala reverenților, că tocmai acum am aflat un
stil nou de ale croi, cu mult practic decât până acuma. Totodată rog pe ono-
rabila preoțime și tot on. public românesc, că cine va voi ca sē aibă un lucru
frumos, n'are decât sē se adreseze către »Croitoria Vieneză Universală« a mea
și voi face tot posibilul ca sē pct mulțami mușterii mei.

210 1-5

Semnez cu toată stima

Ioan Petrescu,
croitor

Sibiu, strada Poplăcii nr. 3

Vis-à-vis de cafenea »UNICUM«.

— Spriginiți industria română! —

— Intrarea strada Cisnădiei nr. 10. —

Schimbare de local!

Restaurațiunea „Bere de Trei-stejari“

al lui **Henrich Ballmann**

sē află din 1 Sept. a. c. în casa proprie a fabricii de bere de Trei-stejari

Str. Cisnădiei nr. 10 și Str. Brukenthal nr. 5

vis-à-vis de conditoria Frenz.

Făcând aceasta cunoscut onor. public, vin a-'mi exprima tuturor stimaților
mei oaspeți sincerile mele mulțumite pentru binevoitoarea încredere cu care
m'au împărțit până acum, rugându-'i totodată a-'mi păstra aceasta încredere
și în noul local.

Ca și până acum vîndere cu detalii de bere escelentă de Trei-stejari
așezată (Leger), vinuri bune cunoscute de naturale și mănărl recunoscute
de gustoase.

Cu deosebită stimă

Henrich Ballmann.

192 3-

— Intrarea strada Cisnădiei nr. 10. —

Nr. 580/1904.

211 1-1

Publicațiune.

Cărcima comunei Rușciori cu dreptul de licență de tăbac și sare, se va da în arândă pe calea licitațiunii publice, ce se va ținea **Duminică în 25 Septembrie a. c. st. n. la 3 ore d. a.** în cancelaria comunală din loc, pe 3 ani, adică din 1 Ianuarie 1905 până la 31 Decembrie 1907.

Prețul strigării 300 cor.

Oferte cu vadiul de 10% se primesc până la începerea licitațiunii verbale.

Condițiunile detaiate se pot vedea în cancelaria comunală.

Rușciori, în 11 Septembrie 1904.

Primăria comunală:

Szász, notar.

Balint, primar.

Nr. 624/1904.

205 1-1

Publicațiune.

Comuna Dala (Dolmány, comit. Sibiiu) exarandăză pășunea comunală în 18 Sept. c. după prânz la 3 ore, pe timpul din 1 Decembrie 1904 până în 31 Martie 1905, pe calea licitației publice.

Prețul de strigare: 180 Cor. Vadiul 10%.

Condițiile de licitație se pot vedea în cancelaria comunală în timpul orelor oficioase.

Daia, 5 Septembrie 1904.

Primăria comunală.

De vânzare.

Mașine de scărmanat lână în urma cazului de moarte sunt de vândut cu prețurile cele mai ieftine la

véd. Sigmund Freiler,

214 1-3

Orlat (Szebenmegye).

4 părechi de ghetete pentru 5 cor.

În urma cumpărării de ghetete în cantitate enormă se vând pentru acest preț, ridicul: 1 păr. de ghetete pentru domni și 1 păreche pentru dame, negre ori galbene, piele tare, snuruite, cu tălpi tari, facon nou, mai departe 1 păreche de ghetete la modă pentru domni și 1 păreche pentru dame, confecționate foarte elegant, sunt foarte plăcute și ușoare; toate aceste patru părechi la oaltă costă numai 5 cor. La comande, cari se fac prin rambursă, este destul dacă se indică mărimea piciorului Casa de esportul ghetelor a lui A. LJBAN Krakau, Cracovia nr. 189. Schimbul este admis, chiar banii se returnează la casă ca marfa comandată nu convine, astfel ori-ce risic este eschis cu desevlșire. 207 1-1

La o întreprindere deja esistentă și cu bune venituri se caută un

Compagnon

decster în afaceri de birou. Partea venitului anual 3000 coroane. Dame încă se primește. Reflectanții se-și scrie ofertele la adresa: „**Existență sigură**“ post-restante, Sibiiu (Nagyszeben). 204 1-1

Bertha Thies,

profesoară de pian,
strada Iernii nr. 36,

cu praxă de mulți ani, și atestate escelente dela institutele din România autorisată de ministerul din România și recunoscută, — dă **lecțiuni private**. Esecută musica de dans în case private și la petreceri.

195 2-3

Subscrisul cumpăr mine deschise și productive de petrol și păcură, dacă îmi oferă conveniență detaiurile, probele și condițiile trimise mie. 208 1-1

Aurel Stern,
Viena, piața Deutschmeister nr. 4.

ANUNȚ.

Subsemnatul măiestru am onoare a aduce la cunoștința onoratului public român, că mi-am deschis

Boltă și atelier de pantofărie,

din 1 August 1904 în palatul Habermann din Sibiiu.

Eu după-ce am făcut esperientă, prin orașele cele mai mari din țeară și strănătate, pe urmă așezându-mă în Budapesta, am fost un șir lung de ani ca unul dintre cei mai buni măiestri.

M'am decis, ca se-mi deschid o boltă, împreună cu atelierul meu de pantofărie, între frații români din Sibiiu, care e totodită și locul meu natal.

Voiu să dau o dovadă vie, că eu sunt unul dintre măiestrii cei mai practici. — În boltă mea se găsește tot felul de lucru gat, pentru domni, dame și copii, carele e pregătit din pielea cea mai fină, de șyrou precum și de bocș. Păpuții se fac în atelierul meu propriu, și sunt făcuți după modelele cele mai nouă, franțuzești și englezești. — Asemenea esecut și lucruri de comande, pe cari promit, a le face prompt solid și cu prețurile cele mai moderate. Sperând că frații români îmi vor da mână de ajuto, cu tot felul de comande.

Rămân al onor. public stimător

Ignatie Moldovan.

186 5-5



Triere,

Scaun de tăiat paie,

Tăietoare de napi,

Coțit de tăiat paie.

Descriere detaiată și liste

de prețuri la cerere.

Liferare

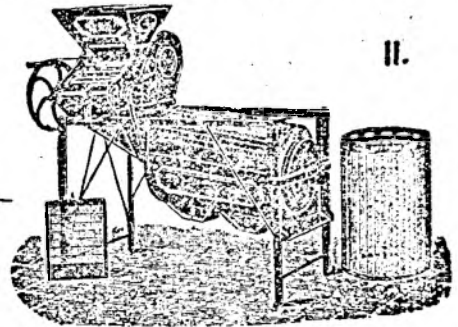
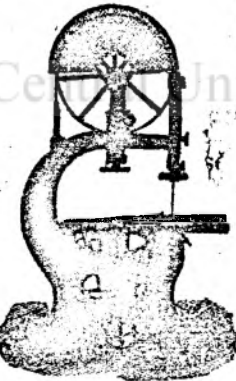
de

mașini

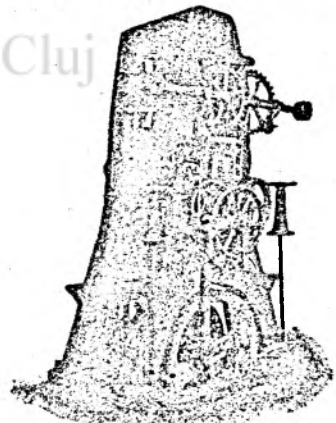
pentru

prelucurarea

lemnului și ferului.



II.



Carol F. Jickeli,
Sibiiu.

185 3-

Institut de credit funciar din Sibiiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi ipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra întabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,

ingrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

inchirierea de resorturi de case de fer

(safe deposits), sigure contra incendiului
și a spargorii, etc. 140 22 -28

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Publicațiune de arăndat.

Proprietarul Samoilă Hulpuș din Alămor sub nr. 97, voește să deie în arăndă:

1. Bolta cu licenție de tabac, sare, timbre și măcelărit.

2. Licenție de căruță împreună cu casele constatatoare din 4 odăi, 3 pivniți sub case, culină, cameră, magazin de marfă, grajd de 10 vite, șură și ferdăia de fân, cotetă pentru 15—20 porci, 3 coșere de 600 feldere de cucuruz, fântână cu cumpănă în curte și grădină de pomi și legume.

Afară de acestea încă o grădină 800 □ cu lăternă în vecini cu curtea.

Toate în stare bună situate la poziția cea mai bună, în mijlocul comunei.

Licitațiunea de arăndat se va ține în casa proprietarului în 15 Septembrie st. n. a. c. la 10 ore a. m.

Informațiuni mai detaliate se pot afla la casa proprietarului în totdeauna.

Alămor, la 31 August 1904.

Samoilă Hulpuș,
proprietar.

201 2—2

3 clăi de fân

se află de vânzare în comuna Tūr u. p. Balázsfalva (Blaj).

Atrag atenția mărginenilor că fânul se poate folosi și afară pe hotar.

Cumpărătorii să se adreseze la subscrisul George Fogărășan, inv. în Tūr. 203 2—2

Un candidat de avocat.

perfect în styl maghiar și român, se primește momentan pe lângă condițiuni foarte favorabile în cancelaria avocatului

Dr. Mátyás Lázár,

200 2—3

Sibiu, str. Urezului nr. 11.

Hotel Elisabeta în Alba-Iulia.

Aranjare cu totul nouă, odăi cu preț ieftin, serviciu prompt și repede, culină de rangul prim, vinuri escelente, sală frumoasă de mâncare.

Omnibus la toate trenurile.

Locul de întâlnire, și cel mai plăcut hotel al călătorilor în afaceri comerciale și al comercianților de vin din provincă.

De sprijinul binevoitor al p. t. public se roagă

Cu distincă stimă

193 3—3

Lefkovics,
hotelier.

Struguri de masă, albi, foarte dulci Cor. 30.—

și de cură, cu

boane mari 40 —

Struguri de masă muscateler 60.—

Miere de stup, strecurată curat 100.—

toate dela gara Verșeț în corfe à 5 și 10

chlgr., se trimite per postă à Cor, 3 și 4 corfă

de 5 chlgr. franco la fiecare postă. 198 2—3

Petrovits & Pantits,

proprietar de vii, Verșeț (Ungaria sudică).

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere stă în legătură cu cele mai mari bănci din țeară și esoperează

împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cele mai ieftine interese, și anume pe termen de 10—70 ani cu 2%—5%.

Credit personal

cu garanți și obligație pe 3—10 ani.

La funcționari de stat, comitat și oraș precum și la oficeri credit simplu și fără giranți.

La dorință servim cu informațiune, rugând marcă pentru răspuns. 21 30—

„PECUNIA“

întreprindere de credit.

Sibiu, (Nagyszeben Quergasse nr. 27).

Pentru tipar responsabil Ioșif Harschall,

Deschidere de prăvălie de modistă.

Prin aceasta fac cunoscut onoratelor p. t. dame, că începând cu 15 Sept. e am deschis aici în Sibiu, în fostul edificiu al comandei de corp, Piața-mare nr. 14.

O prăvălie de modistă.

Cunoștințele mele în aceasta branșă, câștigate în Viena prin o lucrare practică de mai mulți ani și experiențele adunate, îmi dau posibilitatea de-a corespunde pe deplin și celor mai mari dorințe ale onoratelor p. t. dame și astfel îmi permit a mă ruga să fiu onorată cu numeroase vizite, pe lângă asigurarea despre executarea punctuală și solidă a tuturor comenzilor și cu indicarea, că ultimele novități de modă de pălării parisiane și vieneză au fost deja și că în genere la mine se află toți articli de modă, în execuție foarte elegantă și în asortiment bogat. Cu distincă stimă

Aurelia Reou,
modistă.

209 1—2

Școale private de muzică R. KAISER,

concesionate de autorități.

Viena, Bez. 7, 8 și 11. — Anul școlar al 31-lea.

Anual circa 350 de frecvenți din țeară și din străinătate. — Cant (operă, concert, bisericesc, cor). Clavir, toate instrumentele cu coarde și de suflat, toate specialitățile teoretice curs de 2 ani de pregătire pentru profesură, curs de 7 luni de pregătire pentru examen; de stat c. r. în Viena, Praga și Lemberg. (Atestate de capacitate pentru postul de profesor la școlile medii și preparandii, cum și pentru conducător de școale private de muzică) 108 candidați de-ai institutului au depus acest examen, în parte cu distincție. Clasă pregătitoare pentru cursul de examen de stat. Curs de dirigent de capelă (candidaților li-se oferă ocaziune a se exercita în dirigiare, atestate de frecvență și esamene). Cor și orchestră (și pentru necevi). Cursuri speciale pentru pregătire superioară. Cursuri feriale și speciale de 2 luni. Despărțământ pentru instrucția teoretică epistolară. Puteri didactice principale: Dr. M. Ditz, docent universitar și membru al comisiei esamenului c. r. de stat de muzică, M. Jentsch, directorul R. Kaiser, I. Kaiser, doamna Mila Kupferberger, cântăreață emer. de operă c. r. St. Wahl, musicalist de curte etc. Proiecte prin cancelarie, Vienna VII. strada Ziegler 29. Celor din afară li-se dă îndrumare asupra pensunii în familia demne de încredere. Deschiderea: începutul lui Octombrie. 206 1—3

VICTOR HESS
fabrică de cumpene
Nagyszeben (Sibiu)
(Hongrie)
Referențe de prima ordine. O O O
O O O Liste cu prețuri gratuit.

38 14—26

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public român din loc și jur, că 'mi-am mutat

Prăvălia de manufactură

din Piața-mică nr. 2, tot în Piața-mică nr. 11

în dosul păpușarilor.

De oare-ce aci plătesc chirie pentru localul prăvăliei cu 1600 coroane anual mai puțin, mă aflu în plăcută poziție a pute servi cu prețuri și mai ieftine, și 'mi-am propus, ca — deăci Dumnezeu îmi va ajuta — în cel mai scurt timp să 'mi asortez depositul cu tot felul de mărfuri țărănești, precum bumbac, pînă, lănică, arniciu, țesături, mai multe soiuri de pînă, cum și cărpe de pînă, etc.

Pentru inteligență ofer depositul meu bine asortat în cămeși de chiffon, creton, Oxford și Trico, apoi ismene, gulere, manchete, cravate, cuverture de lână și bumbac, plapome în creton, ruș, satin cu vasa umplute, plotere, cămeși de dame, camisole, fuste, cretonuri, pergături, barcheturi, stoffe de pînă, și toate căpșălele necesare la efectuarea hainelor de dame și bărbați, cum și alți o miiă aici neamintiți articli. O mică probă ajunge ca să se convingă ori-cine despre estințatețea și soliditatețea prăvăliei mele.

Rugând onoratul public românesc pentru binevoitorul seu sprijin, semnez

Cu toată stima

Aurel Popescu.

89 22—

Cerneala de imprimat E. T. Gleitsman, Dresda — Budapesta.